

# PIDEN ACLARAR

# TRES CRIMENES

CASOS ALEXANDER Y OTERO EN CONGRESO VENEZOLANO DE LA LIBERTAD

VER PAG.11

DIARIO DE LA MAÑANA

# hoy

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD  
CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS  
(Alfredo Alexander)

La Paz, domingo 18 de junio de 1972 No.1.151

CON ESTA EDICION  
CENSO CULTURAL \$b.1.-

## SHOW DE C GOVERN

GRANDES ARTISTAS  
ACUDE EN SU AYUDA  
CENTRALES

## NI PERON NI LANUSSE

Se "autoproscibirían" en elecciones

VER PAG.14

## ZAFRA MIL

ESTUDIANTES  
CRUCEÑOS  
INICIARON  
COSECHA DE  
ALGODON:  
CRUZADA

VER PAG.6



## GANO MONZON POR DEMOLICION

Abandonó Bouttier en el 13 round

VER PAG.24



## ASCIENDE A 50 MILLONES DE DOLARES LA AYUDA

DICE AID EN INFORMACION

VER PAG.4





# H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

CONVOCATORIA A PROFUESTAS No. 35/72

TERCER LLAMAMIENTO

Por orden del señor Alcalde Municipal de La Paz, se convoca a propuestas para la provisión e instalación de persianas y stores destinados a la Casa de la Cultura.

Las informaciones y aclaraciones serán proporcionadas en la Dirección de Arquitectura de esta H. Alcaldía Municipal.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado, cumpliendo todas las formalidades de ley en las oficinas de Asesoría Legal, hasta las 18 horas del día miércoles 21 de junio.

La Paz 17 de junio de 1972.

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

# RECIBIO BOLIVIA EN AÑO FISCAL 1972, 50 MILLONES DE \$US DE LOS ESTADOS UNIDOS

La asistencia de los Estados Unidos a Bolivia, en diversidad de campos como infraestructura, técnica, militar y otros, asendera estimativamente a cincuenta millones de dólares durante el año fiscal de 1972 (1 de julio de 1971 al 30 de junio 1972).

La cifra global fue proporcionada hoy por la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (AID) en Bolivia, en fatizando que ella coloca a Bolivia en segundo lugar, después de Colombia, en lo que respecta a la asistencia de los EE.UU. de América Latina que, en el mismo año

de 1972, totaliza 528.000 millones de dólares.

A continuación de Bolivia, se hallan Perú—que recibió 38.315.000 millones de dólares en 1972— y el Brasil, con 38.073.000 millones de dólares. La asistencia a Colombia alcanza a 122.061.000 millones de dólares.

El informe de la AID en Bolivia subraya que la asistencia económica del Gobierno de los Estados Unidos a Bolivia en el año fiscal 1972 está, en todo caso, en relación al monto mencionado, muy por encima de cualquier país del continente africano que recibe también la cooperación financiera de los Estados Unidos.

La AID, de los Estados Unidos, de al propósito que es cooperar con los países en desarrollo, el caso de Bolivia, mediante la provisión de préstamos blandos y de larga duración, más de prestar asistencia técnica en las varias ramas del desarrollo.

La AID en Bolivia colabora directamente con el gobierno de Bolivia y con el desarrollo, en proyectos financiados por el personal dentro de los planes de desarrollo del país. Esta asistencia previene únicamente a la del Gobierno de Bolivia.

## Empresa Nacional de Telecomunicaciones

### LICITACION PUBLICA Nº 4-001

### Provisión de Material Impreso

LA EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES CONVOCA A LOS SEÑORES INDUSTRIALES GRAFICOS, A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA PROVISION DE MATERIAL IMPRESO EN LAS CANTIDADES Y DETALLES DESCRITOS EN EL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES QUE SE ENCUENTRA A DISPOSICION DE LOS INTERESADOS EN LAS OFICINAS DEL DEPARTAMENTO DE SERVICIOS ADMINISTRATIVOS DE ENTEL, SITUADAS EN EL 7º PISO DEL EDIFICIO DE LA CAJA PETROLERA AVENIDA 16 DE JULIO Nº 1616 DE ESTA CIUDAD, PREVIO PAGO DE \$b. 50.—.

LAS PROPUESTAS SERAN RECIBIDAS HASTA EL DIA 27 DE JUNIO DEL PRESENTE AÑO, A HORAS 17:00.

LA PAZ, 14 DE JUNIO DE 1972

RELACIONES PUBLICAS

## INICIARAN EVALUACION DE PROYECTOS PERSONEROS EN ZONA BM: MINERO-METALURGICA

Personeros del Banco Mundial, en procura de completar los requerimientos destinados a financiar proyectos minero-metalúrgicos en Bolivia.

### SUS PRIMERAS COMUNIONES



### EN FOTO CARLO

COMERCIO 926 Telf. 51181

## BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

### ADVERTENCIA AL PUBLICO

Se advierte al público que, están circulando billetes FALSIFICADOS del corte de \$b. 100 aparentemente hechos en OFFSET. El Banco Central de Bolivia recomienda confiscar dichos billetes, dando parte de inmediato a las autoridades bancarias. Los billetes falsificados llevan la SERIE No. B. 571800

### CNSS: CONDONAN MULTAS A FIANZADOS

La CNSS convalida los intereses a los entes de seguro de vida que ceden sus aportes en materia el 25 de septiembre.

De conformidad con la Ley de 28 de marzo de 1971, la entidad aseguradora está haciendo convenios con las empresas deudoras, con el fin de que sean otorgados préstamos a los beneficiarios de las pólizas.

### PASIVOS

Se anuncia también a los asegurados pasivos de las rentas de vejez, pensiones y otros beneficios que tienen como término de pago de los correajes para sus solicitudes.

Los beneficiarios de las Resoluciones Superiores le asignan en calidad de

En defensa de la economía nacional y del pueblo el

# Banco Central de Bolivia

advierte al público que están circulando

## BILLETES FALSIFICADOS DE \$b. 100

### DIFERENCIAS IMPORTANTES:

#### BILLETE LEGITIMO ANVERSO



Filigrana de trama muy fina en colores verde y anaranjado tenues.

Hilo de seguridad inserto en forma vertical cruzando todo el billete, cerca del Escudo Nacional.

Papel fino, especial para billetes de banco de consistencia y apreciación al tacto muy característica.

Firmas del Gerente y Presidente del Banco Central de Bolivia con rasgos nítidos y firmes, impresas en negro adecuadamente, bien visibles pero con trazo fino.

Pelusas de seda de varios colores, distribuidas en todo el billete al azar y que, a simple vista aparecen como delgadas rayitas impresas.

El dibujo de filigrana central destacando dos espacios pequeños circulares y uno mayor, concéntricos, visibles en blanco fácilmente.

#### BILLETE FALSIFICADO ANVERSO



Filigrana tosca, irregular, mal dibujada, en color café claro.

No existe hilo de seguridad.

No existe filigrana central ni círculos, solamente se nota un espacio circular tenue.

Papel más grueso y arrugable.

Inexistencia de pelusas.

Las firmas del Gerente y Presidente del Banco Central de Bolivia tienen trazos gruesos y sobrecargados de tinta negra.

HAY DOS CARACTERÍSTICAS RAPIDAMENTE VISIBLES QUE LOS DISTINGUEN: LA PARTE CENTRAL DONDE LA FILIGRANA ES NOTA

BLE FACILMENTE POR MAL DIBUJADA Y DE OTRO COLOR Y LAS FIRMAS QUE EN LOS BILLETES FALSOS SON GRUESAS Y SOBRECARGADAS DE TINTA

*Con estas diferencias objetivas le será fácil distinguir falsos de legítimos*

**TENGA PRECAUCION AL RECIBIR BILLETES DE \$b.100.=**

## Banco Central de Bolivia



## ESTA DETENIDO UN EX-FISCAL

"Considero que mi detención es injusta, sin embargo estoy dispuesto a someterme a cualquier tribunal para que se me juzgue. Es más: Como expresé en reiteradas oportunidades, puedo aportar al esclarecimiento de algunos hechos criminales que quedan impunes. Sin embargo, lo único que pido es que se me levante la incomunicación a que he sido sometido, desde que se produjo mi arresto hace dos semanas", comunicó el ex Fiscal Juan Carlos Camacho horas atrás al ser confirmada su detención.

Al respecto, cabe recordar, que el ex Fiscal hizo saber su disposición hace varios meses, -sobre cerrados mediante -para entregar conclusiones de las investigaciones que efectuó en relación a los casos Alexander y Larrea entre otros.

## PARALIZARAN LOS SERVICIOS AEREOS EN BOLIVIA EL LUNES PROTESTA POR "PIRATERIA AEREA"

Los servicios aéreos quedarán paralizados el lunes próximo en todo el país, como consecuencia del paro internacional decretado por la Federación Internacional de Pilotos de Líneas Aéreas.

En este sentido, la Asociación Nacional de Pilotos aviadores civiles de Bolivia, emitió en la víspera un comunicado, adhiriéndose al cumplimiento de esa medida.

### ANTECEDENTES

El documento señala que el paro de protesta se debe "por la falta de protección a las vidas y seguridad de las tripulaciones y pasajeros contra la "piratería

aérea", ya que en carne propia hemos sufrido de uno de estos actos que como miembro de nuestra Asociación, el piloto Aéreo Boliviano, Comandante Manuel DISPOSICION

La resolución determina "la suspensión del Paro Internacional de 24 horas a las 12 horas del día lunes 19 del presente, todos sus afiliados: LAB, Empresas Aereas, de carga y Servicios de Taxi, permanecer en tierra tanto las tripulaciones de las aeronaves afectadas, durante el lapso

## H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

### CONVOCATORIA A PROPUESTAS No. 44/72

Por orden del señor Alcalde Municipal de la ciudad de La Paz, se convoca a propuestas para la provisión e instalación de los siguientes artefactos, destinados a la Casa de la Cultura:

- Muebles
- Central telefónica
- Artefactos iluminación (escenario)
- Equipos de Cine
- Consola de iluminación (auditorio)

Las informaciones y aclaraciones, serán proporcionadas en la Dirección de Arquitectura de esta H. Alcaldía Municipal

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrados, cumpliendo las formalidades de ley, en las oficinas de la Asesoría Legal, hasta las 18 horas del día miércoles 28 de junio de 1972.

La Paz, 17 de junio de 1972.

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

## ENTREGO UN PARQUE EN MIRAFLORES EL ROTARAC

El "Rotaract Club de La Paz" entregó en la víspera al servicio público, el Parque "Rotaract 72" ubicado a una cuadra más arriba de la avenida Tejada Sorzano, esquina Guatemala.

Al mencionado acto asistió el Jefe de la Comuna Pacaña, Armando Escobar Uria, directivos del Rotaract Club, presidido por Gonzalo Torrico y un numeroso grupo de invitados, además de los vecinos de esa zona.

"El Parque que hoy entrega este Club, es la prueba de lo que la juventud puede hacer por el embellecimiento de la ciudad. Por esta razón es que el lema de los integrantes de esa institución juvenil debe ser: Rotaract construye, no destruye" expresó el burgo maestro a tiem

po de recibir la mencionada obra construida y financiada por el Rotaract Club de La Paz

Gonzalo Torrico, en momentos de proceder a la entrega del mencionado Parque, puntualizó que la juventud agrupada en esa institución, continuará con su labor de ejecutar obras en beneficio de la colectividad, la juventud y la niñez en todos los rubros donde sea necesario"

Por su parte, numerosos vecinos de esa zona agradecieron la construcción del citado Parque, que de mandó una inversión de dos mil dólares.

Tanto el Alcalde como los directivos de Rotaract, demandaron del público su cooperación para la buena conservación del Parque "Rotaract 72"



## Teléfonos Automáticos de La Paz S. A.

### CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL

### EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Dando cumplimiento a la Resolución adoptada en la Junta General Ordinaria de Accionistas de 30 de junio de 1970, de acuerdo a las atribuciones que fija el Capítulo III, artículo 219, inciso i) y las determinaciones del Capítulo V, artículo 279 y 292, inciso f) de los Estatutos de la Sociedad, el Consejo de Administración convoca a JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS, a realizarse el día jueves 29 de junio de 1972, a horas 10.00 en el Salón de Actos de la H. Alcaldía Municipal, de acuerdo a la siguiente:

#### ORDEN DEL DIA

#### CONSIDERACION Y APROBACION DE LA REFORMA DE ESTATUTOS

Los accionistas con acciones totalmente pagadas y con el pago de la tarifa del mes de abril inclusive, deberán solicitar de la Secretaría del Consejo de Administración la tarjeta de CREDENCIAL DE ACCIONISTA. La presentación de la credencial, es condición indispensable para intervenir en la Junta General Extraordinaria y tener derecho a voz y voto, sea en forma personal o mediante carta-poder notariada.

Junio, 17 de 1972.

G. Raúl Zárate Quintanilla  
Gerente General

Gral Armando Escobar U.  
Presidente del Consejo de Administración

## INICIARAN HOY ZAFRA ALGODONERA

Participan mil estudiantes

Santa Cruz, 17 (HOY). Aproximadamente mil estudiantes medio iniciarán hoy, en la región de San Francisco de Asís, Santa Cruz, la cosecha de algodón.

El ministro de Agricultura, José Gil Reyes, quien llegó a la capital, inaugurará la zafra en nombre del Presidente Suárez.

Según ofrecimientos de los propietarios los estudiantes recibirán quince centavos por libra cosechada, además de un premio de porte de ida y vuelta. Asimismo, existe un premio de \$100.000 por el curso que consiga un record en la cosecha.

Por otra parte, se anunció que por razones de clima se adelantará por una semana, la Fiesta Nacional del Algodón, iniciarse hoy en esta capital.

El ministro Gil Reyes inaugurará mañana un Nuevo kilómetro seis de la carretera a Cochabamba.

## H. Municipalidad de La Paz

### CONVOCATORIA A PROPUESTAS No. 44/72

Por orden del señor Alcalde Municipal, se convoca a propuestas a las Empresas Constructoras en la Cámara Nacional de la Construcción, Consejo Nacional de Obras Públicas, para los trabajos de canalización cerrada del Riachuelo de la zona Villa Nuevo Potosí, de acuerdo a pliegos de especificaciones especiales que serán proporcionados por el Departamento de Canalización H. Alcaldía Municipal.

Las propuestas deberán ser presentadas en el Departamento Legal de la H. Alcaldía Municipal el día 19 de julio del presente año, a horas 12.00, en sobres debidamente cerrados y lacrados, de acuerdo a Decreto Ley N° 10120 de fecha 20 de mayo de 1972.—

La Paz 16 de junio de 1972.

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS



# VISTE AL MUNDO

# dralon®



## LA FIBRA PRODIGIOSA DE BAYER

# VISTE A BOLIVIA

PRESTIGIOSAS MARCAS BOLIVIANAS EMPLEAN FIBRA **dralon** PARA LA FABRICACION DE PRENDAS DE ALTA CALIDAD, BAJO LICENCIA DE BAYER ALEMANIA...

*Polonesa* **Rubsa** *Manhattan* **SABRA**

**dralon** es la revolución del color y del hilado en prendas de vestir para toda la familia, en primavera, verano, otoño, invierno **dralon** es la prenda moderna para la vida moderna. Las prendas con fibra **dralon** se lavan fácilmente, secan rápido, no encogen y de verdad, **dralon** se lava y no se plancha!



BUSQUE!  
EN LAS PRENDAS  
ESTA ETIQUETA  
QUE GARANTIZAN  
LA CALIDAD  
Y CONFECCION  
CON FIBRA  
**dralon**  
DE BAYER.

## CULMINAN LA OBRA GRUESA EN EL EDIFICIO DEL BANCO DEL ESTADO

Hasta fines de la próxima semana estarán prácticamente concluidos los trabajos de "obra gruesa" que comenzaron en los últimos meses en el edificio destinado al Banco del Estado, situado entre las calles Mercado y Colón de la ciudad de La Paz.

La obra encomendada a la empresa constructora "Ascui", que se

ejecuta en consonancia con el Programa Nacional de Emergencia del Gobierno del Presidente Banzer Suárez, representa una inversión de siete millones de pesos bolivianos.

Los fondos provienen de un convenio de préstamo por 4 998 000 pesos bolivianos firmado en agosto de 1966 entre el Gobierno de Bol-

ivia y la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (AID) y recursos propios del Banco Central de Bolivia, cuyo aporte asciende a 2 142 000 pesos bolivianos.

Un portavoz de "Ascui" dijo que, "con un ritmo de trabajo ininterrumpido, las labores en cuanto a la obra gruesa finalizarán la próxima semana". Añadió que en tales obras se emplea un número estimado de 45 obreros propios de la empresa.

La misma fuente dijo que, "en días más" se abrirán los acreditativos para la importación de diversos materiales procedentes de los Estados Unidos, Francia, Brasil y el Perú. De éste último se adquirirá, por ejemplo, perfiles metálicos para la fabricación, en La Paz, de los correspondientes ventanas metálicas con las que se dotará al edificio.

Una vez llegados al país los materiales extranjeros, la empresa Ascui absorberá alrededor de 70 ó más obreros calificados en su mayor parte para obras de acabado.

De manera simultánea con el acabado de la obra gruesa, otro tipo de instalaciones —mecánicas eléctricas y otras— acusan un avance del ochenta por ciento.

El préstamo de la AID para el Banco del Estado corresponde al capítulo de "Fondos de Contrapartida", que son aquellos que generan recursos por la venta de productos alimenticios norteamericanos.

## H. Municipalidad de La Paz

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº 42/72

Por orden del señor Alcalde Municipal, se convoca a propuestas a las Empresas Constructoras inscritas en la Cámara Nacional de la Construcción y el Consejo Nacional de Obras Públicas, para los trabajos de canalización cerrada del Riachuelo CORO CORO en el Barrio Ferroviario, detrás de la Fábrica SAID, de acuerdo a planos y pliegos de especificaciones especiales que serán proporcionados por el Departamento de Canalización de la H. Alcaldía Municipal.

Las propuestas deberán ser presentadas en el Departamento Legal de la H. Alcaldía Municipal, hasta el día 19 de julio del presente año, a horas 18.00 en tres sobres debidamente cerrados y lacrados, de acuerdo a Decreto Ley Nº 10120 de fecha 2 de febrero de 1972.—

La Paz 16 de junio de 1972

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

## Teléfonos Automáticos de La Paz S. A.

CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL

ORDINARIA DE ACCIONISTAS

De acuerdo a las atribuciones que fija el Capítulo III artículo 21º inciso i) y las determinaciones del Capítulo V artículo 27º y 28º, de los Estatutos de la Sociedad, el Consejo de Administración convoca a JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS, a realizarse el día viernes 30 de junio de 1972, a horas 10:00, en el Salón de Actos de la H. Alcaldía Municipal, de acuerdo a la siguiente:

### ORDEN DEL DIA

- 1.— Examen y aprobación de la Memoria correspondiente a la gestión 1970—72.
- 2.— Aprobación de los Balances Generales correspondiente a las gestiones: 1968 — 1969 — 1970 — 1971.
- 3.— Elección de cuatro Directores titulares y cuatro suplentes, representantes de los accionistas particulares.

La elección de Directores representantes del Sector Privado se cumplirá de acuerdo a las siguientes normas:

- a) De conformidad al art. 15º para ser miembro del Directorio son requisitos indispensables: 1) ser ciudadano boliviano, hábil por derecho; 2) ser poseedor de dos títulos de acciones pagadas, que serán acreditadas mediante certificados expedidos por la Gerencia General; 3) No tener cargos pendientes con la Empresa.
- b) De acuerdo al Art. 13 la elección se efectuará por mayoría de votos, en razón de un voto por título de acciones pagadas.
- c) Los accionistas con acciones totalmente pagadas y con el pago de la tarifa por el mes de abril, inclusive, deberán solicitar de la Secretaría del Consejo de Administración la tarjeta de CREDENCIAL DE ACCIONISTA. La presentación de la Credencial es condición indispensable para intervenir en la Junta General y tener derecho a voz y voto, sea en forma personal, o mediante cart-poder notarial.

JUNIO, 17 DE 1972

Gral. RAUL ZARATE QUINTANILLA — Gerente General

Gral. ARMANDO ESCOBAR URIBIA — Presidente del Consejo de Administración.

## IMPLANTARAN SEGURO SOCIAL CAMPESINO EN 4 ZONAS INICIALMENTE

El Seguro Social Campesino se implantará inicialmente en cuatro zonas pre—establecidas del país.

Según explicaron a HOY, voceros autorizados del Seguro Social que estudia el Proyecto, se delimitaron esas áreas en función de facilidades físicas, densidad demográfica y vías de comunicación.

### ZONAS

Concretamente, señalaron como "zonas de iniciación" se implantará ubicado en Yapacaní.

La segunda jurisdicción comprende el Norte de La Paz, cuyo centro funcionará en Achacachi.

La siguiente está situada en el valle alto de Cochabamba, cuyo centro de acción que funcionará en Arani.

La última está ubicada en Chuquisaca, cuyo centro de acción que funcionará en Camargo.

### INFORME

Los informantes dijeron que "cumpliendo el plazo establecido por el Gobierno para concluir el estudio integral del Seguro Social campesino ( que fenece a fines del presente mes), se está elaborando el informe en conclusiones, documento que será entregado en la forma prevista a tal vez unos días antes".

Una de ellas tiene completado el trabajo de zonificación y diagnóstico sobre la existencia de redes sanitarias y sugerencias para establecer otras.

## ENTREGARON TITULOS AGRARIOS: COMARCA



-Edificio del Banco del Estado en plena construcción.

El Presidente del Consejo Agrario entregó el título de propiedad a campesinos de la comarca matapa (Provincia de Santa Cruz).

La entrega se realizó en la ciudad de Cochabamba, en la realización del Congreso Agrario campesino que se está celebrando en la actualidad.

En la oportunidad, el presidente del Consejo Agrario expresó el propósito de despacho para comenzar la entrega de títulos de propiedad a campesinos de la comarca matapa, para la tecnificación de las explotaciones agrícolas.

### BRIGADAS MOVILES

Anunció que para la fase de jurídica, se enviaron brigadas móviles al servicio, siete brigadas móviles sobre las 18 que se encuentran en plena actividad en varias zonas rurales del país.

### APOLITICOS

Los campesinos rurales se pronunciaron por la decisión de no pertenecer a ningún grupo político y apoyar el régimen de Gobierno.

## H. Municipalidad de La Paz

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº 42/72

Por orden del señor Alcalde Municipal, se convoca a propuestas a las Empresas Constructoras inscritas en la Cámara Nacional de la Construcción y el Consejo Nacional de Obras Públicas, para los trabajos de canalización cerrada del Riachuelo CORO CORO en Villa Copacabana, entre el Río Orkojal y el camino de ingreso al Hospital de Broncopneumopatías, de acuerdo a planos y pliegos de especificaciones especiales que serán proporcionados por el Departamento de Canalización de la H. Alcaldía Municipal.

Las propuestas deberán ser presentadas en el Departamento Legal de la H. Alcaldía Municipal, hasta el día 19 de julio del presente año, a horas 18.00 en tres sobres debidamente cerrados y lacrados, de acuerdo a Decreto Ley Nº 10120 de fecha 2 de febrero de 1972.—

La Paz 16 de junio de 1972

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

# QUÉ DIFERENCIA ES CLARECIMIENTO DE LOS ASESINATOS ALEXANDER Y OTERO CONGRESO DE LIBERTAD: VALENCIA

El Primer Congreso Venezolano sobre la Libertad pide al Gobierno boliviano el esclarecimiento de los asesinatos de los esposos Alexander y de Jaime Otero Calderón.

Aquel evento que se reunió en Valencia (Venezuela), bajo los auspicios de la Organización Nacional de Periodistas Democráticos de Cochabamba, se pronunció también sobre la restitución del Mar a Bolivia.

**RESOLUCIONES**

Con referencia al primer aspecto el Congreso emitió un Voto Resolutorio que en su parte considerativa dice: "Que, la libertad de prensa en Bolivia ha sido víctima de innumerables atropellos y crímenes, como los casos de los periodistas Alfredo Alexander y su esposa, Martha Dupleich y Jaime Otero Calderón, asesinados brutalmente durante el régimen de Alfredo Stroessner Cándia y que hasta el momento no han sido debidamente investigados y esclarecidos."

En la parte resolutoria se indica: "Solicita al Gobierno del pre-

sidente Banzer el esclarecimiento de los asesinatos de los periodistas mencionados y sancionar a sus autores intelectuales y materiales de acuerdo al Código Penal de esa Nación".

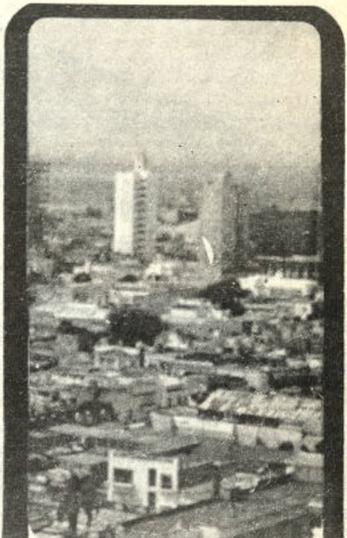
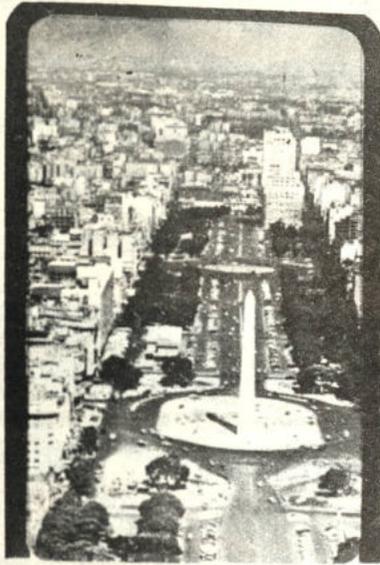
**MAR PARA BOLIVIA**  
Considerando que "las causas convulsión que ha sufrido esta

noble nación bolivariana, provienen fundamentalmente de su falta de proyección hacia el mar que le priva de un factor determinante para su propio progreso y desarrollo armónico y que esa situación de Bolivia constituye el más grave obstáculo para la integración Latinoamericana", mediante otro Voto resolvieron:

"Pedir a la Organización de Estados Americanos y a las Naciones Unidas que interpongan sus buenos oficios para que se haga efectivo el anhelo de Justicia Internacional, restituyéndole su Derecho sobre el Mar Pacífico para hacer realidad la integración Latinoamericana propugnada por el Libertador Simón Bolívar".

Mediante otras resoluciones solicitan también "la inmediata indemnización de los daños causados al diario "Los Tiempos de Cochabamba", el 9 de noviembre de 1953

Finalmente, se condenó "la conjura castrocomunista contra Bolivia".



## PROPUESTAS PARA PLAN EN ORO

ORURO, 17 (HOY).—El Director de la Corporación de Desarrollo Oro, realizó importante reunión para abrir las propuestas de firmas, postulantes a los trabajos del Plan Director de la ciudad.

La apertura de los sobres estableció el interés de tres firmas por realizar este importante trabajo. Prudencio Claros con dos alternativas, de acuerdo al radio de acción: por 800.000 y 704.000 pesos bolivianos y Equipos Interdependiente y Centro Americano, con un valor superior al millón pesos bolivianos.

El Directorio de la CDOR dispuso que estas propuestas sean estudiadas por una comisión técnica.

## MINEROS

Los trabajadores mineros señalan que el costo de vida evidentemente ha sufrido un aumento que afecta a la economía mínima de la familia. En una nota al secretario General de la Presidencia de la República señalan: "se deja establecido el aumento de sueldos y salarios beneficia exclusivamente a los comerciantes, industriales, importadores, agiotistas y especuladores y a consecuencia de la elevación de tarifas eléctricas y el pestoso sistema de adquisiciones de la COMIBOL, el poder adquisitivo de los sueldos y salarios se redunda mes considerablemente, por lo que solicitamos un reajuste de la asignación alquileres de \$b. 80.00 a \$b. 150.00 y para hacer frente a la constante elevación de artículos de consumo en nuestras empresas la necesidad de fijar precios justos; o estudiar una compensación justa".

En la misma nota reiteran que la marginalidad de la Empresa no es responsabilidad de los trabajadores, sino del factor técnico, que pueden ser demostradas "por el indicio en cualquier momento". Finalmente señala el Sindicato que dirige Armando Morales Arce, que los trabajadores retirados sin beneficios sociales, por el mucho margen de inasistencia de los trabajadores dispuestos a ingresar en una huelga de hambre, sino se los reconocen o en su caso se les paga su justa indemnización y desahucio.

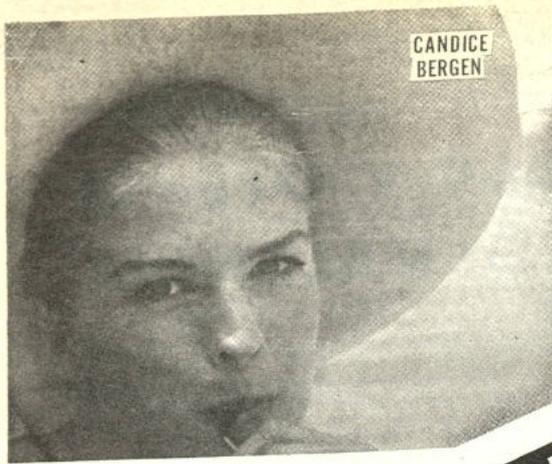
# ahorre dinero a sus bolsillos y divisas al país

- La Paz-Buenos-Aires La Paz \$us 157.-
- La Paz-Sao Paulo-La Paz \$us 177.-
- La Paz-Lima-La Paz \$us 87.-
- La Paz-Arica-La Paz \$us 30.-

**VUELE POR:**



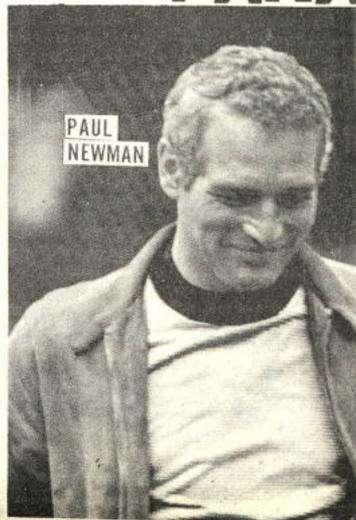
60x



# EL SHOW Mc. GOVERN



## ASTROS Y ESTRELLAS DEL APOYAN A POSTULANTE DE REALIZAN MITIN POLITICO-ARTISTICO PARARE CAUDAR FONDOS DE CAMPAÑA



—NUEVA YORK, 17 (AN SA).—Rock and roll y política fueron hábilmente combinados en el Madison Square Garden de esta ciudad, durante un "mitin monstruo" organizado para recoger fondos destinados a financiar la campaña electoral de George Mc Govern, el senador pacifista que está a la vanguardia de los aspirantes a la candidatura presidencial demócrata en las próximas elecciones de noviembre.

Veinte mil personas desde adolescentes a sindicalistas, desde estudiantes a desocupados, pagaron 5 a 10 dólares por cabeza para participar en el mitin, el último de una serie de cinco organizada en todo el país por el actor Warren Beatty con la ayuda de otras luminarias del espectáculo.

# Imagen **CULTURAL**

Dirección: MERY FLORES SAAVEDRA

**UTOS  
DE  
LA  
ERRA**



# SOCIEDAD FILARMONICA DE LA PAZ

## COMUNICACIONES RECIBIDAS

Nuestra Sociedad ha recibido a la fecha numerosas notas de adhesión y felicitación por su constitución. Destacamos las siguientes:

De la Sociedad Filarmónica de la ciudad de Oruro.

Instituto Cultural Boliviano-Alemán (Goethe Institut), La Paz.

Amigos de la Ciudad, La Paz.

Roiary Club, La Paz.

Señor Encargado de la Embajada de Suiza, La Paz.

Señor Agregado Cultural de la Embajada del Brasil, La Paz.

Señor Oscar Baudoin, Lima, Perú.

Señor Raúl Pino-Echazo, IBERIA, La Paz.

Señor Prof. Jaime Choque, La Paz.

Para todas estas personalidades e Instituciones, nuestro sincero agradecimiento por las conceptuosas notas que se han dignado hacer llegar a nuestra secretaria, y la promesa de trabajar en forma constante por la Cultura del país.

## ACTIVIDADES DE NUESTROS SOCIOS

Está en circulación "El Deán Funes en la Historia de Bolivia" (Segundo tomo de "Los Tiempos Heroicos"), del distinguido escritor y periodista Carlos Gonzalo de Saavedra, connotado miembro de nuestra Institución. Obra medular y con gran acopio de documentación, constituye un valioso aporte dentro de la investigación histórica sobre los acontecimientos pasados de nuestro país.

Nuestra congratulación al Dr. Saavedra, por esta valiosa contribución al quehacer cultural de Bolivia.

\* \* \*

En días más saldrá al éter una nueva emisora radial, bajo la dirección del distinguido hombre de radio y periodista, don Mario Castro, otra personalidad que nuestra Sociedad se honra en contar en sus filas. Conocedores de la trayectoria de Mario Castro, no dudamos que "Metropolitana de Radiodifusión" constituirá un decisivo aporte a la mayor jerarquización de la actividad radiofónica nacional, por el espíritu selectivo y dinámico que anima a nuestro distinguido socio.

\* \* \*

Retornó al país después de una extensa gira por el Japón y los Estados Unidos, el destacado periodista don Renán Estenssoro, cumpliendo una invitación del gobierno nipón y del Departamento de Estado del país del Norte. Damos la bienvenida a nuestro estimado consocio

\* \* \*

Viajó a Europa, con fines de estudio, el señor Jorge Catalano, miembro adjunto a la Comisión de Producción y Programación de nuestra Sociedad.

Le deseamos éxito en la misión cultural que le ha encomendado nuestra Institución.

## BODAS DE PLATA DEL C.B.A.

El Centro Boliviano Americano ha celebrado en días pasados el 25º Aniversario de su fundación. Como número saliente de su programa, hizo posible la presentación en nuestra ciudad de la notable pianista norteamericana Ann Schein, quien ofreció dos recitales que alcanzaron notable éxito.

Felicitamos al Centro Boliviano - Americano por su cincuenta aniversario, y le deseamos éxitos mayores en el futuro.

## ALIANZA FRANCESA DE LA PAZ

Esta institución que cumple permanente acción cultural en nuestro medio, patrocinó junto a la H. Alcaldía Municipal, una muestra pictórica de la artista Heidi Landaeta, con gran suceso.



## PELICULA Y RECITAL POESIA DE EDUARDO KERNAN

-Con los auspicios del Instituto Cultural Bolivia Israelí y de la Embajada de Israel, el poeta y declamador argentino Eduardo Kernan, quien últimamente ha ofrecido recitales en La Paz y en el interior, presentó el jueves, a horas 19:00 en el Circulo Israelita un recital especial de poesía sobre el judaísmo contemporáneo: estuvo precedido por un documental "Eh tus sangre"

## LA MUESTRA DE GONZALO RIVERA



## CONJUNTO DE CÁMARA BOLIVIANO

La presentación de este destacado conjunto en el Museo Nacional de Arte, con los auspicios del Goethe-Institut, alcanzó gran relieve artístico, por la calidad interpretativa de sus integrantes y el muy balanceado programa de música barroca desarrollado en la oportunidad.

Constituye un conjunto de calidad cuyas presentaciones son recibidas con agrado por los amantes de la música de cámara. Para sus componentes, nuestra voz de aliento.

-Quizá presenta e Gonzalo Rivera una idea de creación durante su estancia en la obra da a conocer la producción que él mismo realiza.

El cuadro pintado por el autor más definido subjetivista figurativo de gustar los tejidos de por sí un contenido de violencia humana; ahí se templamos titulados "o el número que nos conlleva a la solución con namente el lado por el y grises que nio claro raizado en via telúrica

En general sugiere un tral bastante las composiciones figurativas y bastantes y que so carecen de decoración decorativa induce a mejor que lo Rivero, al presentarse titut.

# JUANA SANCHEZ EN EL MUNICIPAL

Por **ALFREDO RIVERA**

poyar a todos los que se dedican a cultivar el arte, ya sea pintura, música, poesía o teatro. Sin escatimar absolutamente nada.

Nos encaminamos hacia el teatro Municipal, y allí vemos como la gente, en forma por demás responsable, pule su trabajo para llegar al público en óptimas condiciones. Todos se mueven como hormigas, algunos se preocupan de repasar sus libretos, otros dialogan sobre la vestimenta, y los demás escuchan con atención las indicaciones del director sobre la forma de usar el maquillaje, luego de un intercambio de ideas comienza el ensayo, —acá tengo que aclarar al señor Leo Redín que, si nosotros asistimos a un ensayo, no es con la finalidad de criticar, porque un ensayo jamás puede ser motivo de crítica, sino con la finalidad de informar a nuestros lectores la forma en la que se plasma una obra. Conocer gente nueva y ver de cerca el progreso de los actores que anteriormente ya habían trabajado.

Aclarado esto y viendo algunos pasajes de la obra notamos que el papel principal de Juancha Sánchez está a cargo de una novel actriz, (Yolanda Kuncar) ponemos atención al trabajo

realizado y vemos que en esta nueva figura realmente hay pasta. Marlene Terán (María) es otra cara nueva en el grupo, pero veterana en el tablado, por si no recuerden, trabajó bastante tiempo con el T.E.U. (Teatro Experimental Universitario) La sorpresa fue ver



-Dos personajes que hicieron historia: Juana Sánchez y Melgarejo.



-Félix Barrero: su pasión, el teatro.

que en este grupo se encuentran dos excelentes actrices de la tierra del Pagador: Beatriz Oroza e Isabel Pérez, la primera personificando a Dama Uno y la segunda como maquilladora, ambas trabajaron y se formaron bajo la sabia conducción de Teresa Sierra, la única directora de teatro que tuvo el país con título profesional. Rodolfo Serrano (Melgarejo) este personaje sin duda, tiene en Rodolfo una vivencia como pocos actores supieron darle.

En esta obra vemos a un Melgarejo recio, fuerte y humano su trabajo realmente es estupendo. Jachcha Lago (Félix Barrera) es otro personaje bastante bien identificado no en vano Félix tiene en su haber más de veinte años de trabajar en teatro y por lo mismo estamos seguros que gustará aún a los más exigentes. El resto del elenco está respaldado por gente joven, entre ellos podemos citar a Luis Rico, Walter Vasquez, Jorge Rodríguez Humberto Cassis, Ricardo Negrón, Quique Cervantes y Ana Salazar, si hablamos de la escenografía, no hay nada que hacer que Ciclón es nomás Ciclón.

Recogiendo opiniones y entre éstas las del propio autor, este nos dice: "Con esta segunda temporada del Teatro del Pueblo" se pretende en lo posible, mantener la línea iniciada con "Tres Generales". Naturalmente para cumplir este cometido es necesario superar una cantidad de problemas emergentes de los altos costos de una producción. Sin embargo, con esfuerzo y buena voluntad se están cumpliendo las metas programadas. Será el público quien diga la última palabra tras ver la puesta en escena de "Juana Sánchez".

En resumen todo está dispuesto para el debut del día martes, lo único que resta es esperar que sea un nuevo éxito.

Jorge Rodríguez. Espero confiado el debut.



-Jorge Rodríguez. Espero confiado el debut.



-Después del ensayo el elenco posa para IMAGEN CULTURAL.



La llamaron la Alondra del Tunari. Para nosotros los vallunos, es ese Tunari, es una especie de Olimpo donde moran las deidades de nuestros afectos. Menos de 5.000 mts. de altitud, y apenas escamas de nieve que jaspean la cumbre. Ahora, me toca hablarlos de la mujer cuspide del pensamiento boliviano, de la que vivió mirando ese picacho recortado en el horizonte. De doña Adela Zamudio Rivero, maestra, feminista y escritora.

Hasta aquí he mantenido, no sin esfuerzo, cierto grado de equilibrio en mi estado emocional. Mas, en este momento mi palabra se entrecorta. Es que Adela Zamudio fue además para mí una segunda madre. Unida a ella por cercanos vínculos consanguíneos, compartí su alero y recibí su generoso pan. Tengo nitido en la retina, el recuerdo de su mirada intensa, pero llena de mansedumbre. Conservo en la memoria la métrica de sus versos que yo absorbía de sus propias palabras, con la avidez del hambriento que se asoma al pan recién horneado. Sé cuáles fueron los dilectos perfumes y las flores preferidas. En una palabra, yo llevo a Adela Zamudio en lo hondo de mi afecto y de mi propio ser.

Se ha comparado la producción literaria de Adela Zamudio con las obras de Emilia Pardo Bazán, Juana de Ibarbouro y de Gabriela Mistral. Es evidente que, a cuál más, las cuatro, tuvieron empuje combativo que traspasaron las fronteras de sus patrias. Todas lucharon por abrir horizontes para la humanidad, incorporando a la mujer en el proceso de la producción y mejores niveles de vida.

Empero, esta similitud cobra más paralelismo en los casos de Adela Zamudio y Gabriela Mistral. Ambas fueron maestras y dedicaron sus mejores esfuerzos a la formación de la juventud. Una y otra, se ganaron el pan porque no poseían fortuna. Existen sorprendentes coincidencias en el ideario que desarrollaron. El estudio puede encontrar analogía aún en el uso de figuras retóricas. Las dos escritoras usaron seudónimos, Lucila Godoy Alcayaga el de Gabriela Mistral; Adela Zamudio, usó por mucho tiempo, el de Soledad.

Pero, mientras la Mistral fue por largos años, representante de Chile en el exterior, nuestra Adela, nació, vivió, luchó y murió, apegada a las callejas pedregosas de su Cochabamba.

En 1954, reiterados años después de que fuera sepultada doña Adela, tuve el honor de poner en manos de la seráfica Gabriela, en Santiago de Chile, los tres pequeños tomos de "Cuentos", "Novelas Cortas" y "Peregrinando" de Adela Zamudio. Al contrario de lo que pregaron los políticos de turno, comprobé no sin decepción, que la Mistral sabía muy poco de nuestra Adela Zamudio. Bolivia, tierra sumergida, es escenario que eclipsa e insume a sus valores.

Adela Zamudio y Gabriela Mistral murieron solteras y en sus obras, son notorias sus ansias infinitas de maternidad frustrada.

La extensa obra poética de Adela Zamudio está contenida en 52 versos, reeditados fragmentariamente en numerosas ocasiones. La poetisa cochabambina es también una romántica con fuertes tendencias de rebeldía. Además, sus versos entrañan enseñanzas y filosofía. Fuera de luchadora, se convirtió en la piedra de tope de una sociedad gazmoña, enferma de fanatismo religioso. Fue Adela la feminista que abrió ancho surco para la mujer hacia la escuela primero, luego el cauce del estudio de las Humanidades y por último las universidades. Sin embargo, su feminismo no tuvo ribetes agresivos ni negativistas. En cambio es frecuente su ironía fina y despectiva.

La retórica de Adela Zamudio es fluida y tiende a estructurarse en el estilo del verso moderno. Sólo en algunas de sus composiciones es notoria la preocupación por el recuento del número de sílabas. Mas, en todo momento, conserva gran afición por la rima consonante. He aquí un muestrario de su sátira aguda en el poema:

# ADELA ZA

## NACER HOMBRE

Ella, ¡qué trabajos pasa  
por corregir la torpeza  
de su esposo! y en la casa,  
(Permitidme que me asombre),  
tan inepto como fatuo  
sigue él siendo la cabeza,  
porque es hombre.

Si algunos versos escribe —  
— "De alguno esos versos son  
que ella solo los suscribe".  
(Permitidme que me asombre)  
Si ese alguno no es poeta  
¿por qué tal suposición?  
—Porque es hombre.



DOR GA

Una mujer superior  
en elecciones no vota,  
y vota el pillo peor;  
(Permitidme que me  
con sólo saber firmar  
puede votar un idiota,  
porque es hombre.

El se abate y bebe  
en un revés de la suerte  
ella sufre, lucha y ruega  
ella se llama "ser débil"  
y él se apellida "ser fuerte"  
porque es hombre.

Ella debe perdonar  
si su esposo le es infiel.





mas, él se puede vengar;  
(Permitidme que me asombre)  
en un caso semejante  
hasta puede matar él,  
porque es hombre.

¡Oh, mortal!  
¡Oh mortal privilegiado,  
que de perfecto y cabal  
guerras seguro renombre!  
para ello ¿qué te ha bastado?  
Nacer hombre.

Se han escrito al menos cinco biogra-  
fías y ensayos biográficos acerca de la  
personalidad de doña Adela Zamudio. El  
más antiguo, a modo de prólogo de sus  
"Cuentos Breves", está escrito por "No-  
breves", seudónimo de Gustavo Adolfo  
Becerra.

"Adela —dice— se sorprende a sí mis-  
ma con sus primeros versos. Es el canto  
de la alondra que nace con la libre ale-  
gría de las creaciones espontáneas y con  
la misma naturalidad que las flores ex-  
halan sus perfumes, ignorándolo ellas  
mismas".

IO

DE VILLORROEL

Lo mejor de la poética y de la prosa  
romana de Bolivia a fines del siglo XIX  
comienzos del XX está, sin duda, rubri-  
cado por "Soledad".

¿Por qué eligió este nombre que es,  
en su propio tiempo, calificativo? "En el am-  
plio —dice Augusto Guzmán, el otro  
biógrafo— una mujer poeta era una  
señora de prestigio exótico, en una ciu-  
dad mediterránea. Una literata a cientos  
de leguas de Buenos Aires, de Lima, o de  
Santiago. Una mujer lógica, analítica",  
dice el retablo pueblerino que encajonaba a  
una mujer a sólo dos sendas: el matrimonio  
o el convento, resultaba un hecho contra-  
dictorio e inexplicable.

Alfonsina Paredes, al interpretar ¿Quo  
Vadis?, descubre que la poetisa, toma  
una trinchera y una bandera en favor de  
la liberación de las sujeciones morales y  
económicas. "Pasados los 40 años de vi-  
da, en abierta batalla contra una clere-  
sia caduca y sumergida, Adela Zamudio  
salta a la palestra con los trece cuartetos  
del fulminante ¿Quo Vadis?"

### ¿QUO VADIS?

Sola, en el ancho páramo del mundo,  
Sola con mi dolor,  
En su confin, con estupor profundo  
Miro alzarse un celeste resplandor...

¡Es El! Aparición deslumbradora  
De blanca y dulce faz,  
Que avanza, con la diestra protectora  
En actitud de bendición y paz.

Inclino ante El mi rostro dolorido  
Temblando de ternura y de temor,  
Y exclamo con acento conmovido:  
—¿A dónde vas, Señor?

La Roma en que tus mártires supieron  
En horribles suplicios perecer  
Es hoy lo que los Césares quisieron:  
Emporio de elegancia y de placer.

Allí está Pedro. El pescador que un día  
Predicó la pobreza y la humildad,  
Cubierto de lujosa pedrería  
Ostenta su poder y majestad.

Feroz imitador de los paganos  
El Santo Inquisidor  
Ha quemado en tu nombre a sus Her-  
[manos...]

¿A dónde vas, Señor?

Allá en tus templos donde el culto  
[imperea,  
¿Qué hay en el fondo? O lucro o vanidad.  
¿Cuán pocos son los que con fe sincera  
Te adoran en espíritu y verdad!

El mundo con tu sangre redimido,  
Veinte siglos después de tu pasión,  
Es hoy más infeliz, más pervertido,  
Más pagano que en el tiempo de Nerón.

Ante el altar de la Deidad impura.  
Huérfana de ideal la juventud  
Contra el amor del alma se conjura  
Proclamando el placer como virtud.

Las antiguas barbaries, que subsisten,  
Sólo cambian de nombre con la edad;  
La esclavitud y aún el tormento existen,  
y es mentira grosera la igualdad...

¡Siempre en la lucha oprimidos y  
[opresores!]  
De un lado, la fortuna y el poder,  
Del otro, la miseria y sus horrores;  
Y todo iniquidad... hoy como ayer.

Hoy como ayer, los pueblos de la tierra  
Se arman para el asalto y la traición,  
Y alza triunfante el monstruo de la guerra  
Su bandera de espanto y confusión.

Ciega, fatal, la humanidad se abisma  
En los antros del vicio y del error,  
Y duda horrorizada de sí misma...  
¿A dónde vas, Señor?—

## RISAS INFANTILES PARA SACUDIR AL MUNDO

### EN LA NUEVA NOVELA DE NATHALIE SARRAUTE

—Se titula "Vous les entendez?" y la historia se am-  
bienta en una casa de campo. Los que hay que "es-  
cuchar" son los niños que ríen en el piso de arriba.  
Su risa crea cierto desaliento.

PARIS, (ANSA).— La última novela de la escri-  
tora francesa Nathalie Sarraute se titula "¿Vous/  
les entendez?" (¿Los escucháis?) título que se re-  
fiere a una escenita familiar que ocurre en una  
casa de campo. ¿Quién es el que debe escuchar?  
Los que están en el piso de abajo y deben escuchar  
a los niños que están en el piso de arriba y ríen.  
Escuchar sus risas. Partiendo de esta premisa, la  
escritora trata de dar una buena sacudida al mun-  
do circundante, para iluminar una realidad que se  
esconde detrás de las apariencias. La crítica fran-  
cesa definió extraordinario este libro.

Nathalie Sarraute tiene detrás de sí un largo  
camino recorrido. Muchos la consideran como  
una de las mayores escritoras europeas y como la  
más dotada entre las novelistas francesas. Todos  
coinciden en juzgarla como una de las más pres-  
tigiosas exponentes de las nuevas corrientes lite-  
rarias. Se ubica a mitad de camino entre la van-  
guardia más avanzada y las corrientes tradicio-  
nales. Entre los objetivos de la vanguardia figura  
también, como se sabe, la revolución de la escri-  
tura, del lenguaje de un libro Nathalie Sarraute  
se halla comunada a esta vanguardia por sus in-  
vestigaciones y sus experimentos literarios, su  
mundo totalmente desapegado de la tradición, for-  
mado por el buceo de aquellos sutiles estados de  
ánimo, movimientos imperceptibles a los límites  
de la conciencia que están, sin embargo, en la  
base y origen de los pensamientos, las palabras,  
los gestos que cada uno cree "expresar". Pero se  
acercas también a la tradición por su riguroso mo-  
do de escribir, por su equilibrio y su medida to-  
talmente clásica.

Como en anteriores novelas suyas también esta  
nueva obra tiene apenas un tenue hilo conductor  
y no una verdadera trama. La ambientación tiene  
escasa importancia. Se trata de un casa de cam-  
po donde, al anochecer, viene un vecino a charlar  
con los dueños de casa. Mira a su alrededor, ob-  
serva una estatuilla sobre la chimenea. Habla con  
el propietario de la casa y se inicia una discusión.  
Mientras tanto los niños, cansados para dormir. El ve-  
cino pregunta si la estatuilla es una pieza rara,  
pero el dueño de casa no da a conocer su parecer.  
De repente, en el piso de arriba, empiezan a pro-  
ducirse risas. Son los niños. Las risas crecen, se  
hacen irrefrenables. Y crean una atmósfera de  
desaliento y molestia. Todo se tambalea y se pro-  
duce una etapa de gran confusión general. La rea-  
lidad también se vuelve confusa. El sentido de las  
risas no es fácilmente aferrable pero sí se com-  
prende que ha surgido como una manifestación  
típica de alegría de los niños, surgida repentinamente  
por una cuestión sin importancia... Pero  
para "los de abajo" sin embargo, adquieren una  
infinidad de significados y plantean interrogan-  
tes que, poco a poco, se tiñen de angustia.

Las risas eluden toda explicación convencional  
y se vuelven diabólicas, iconoclastas, casi un des-  
afío al mundo y a la familia, al arte, a los valores  
que la sociedad defiende. Las páginas se suceden  
afrotando territorios que están en los límites de  
la conciencia, revelando un mundo en el cual los  
hombres son seres casi muertos, momias. Todo  
gesto, toda palabra se carga de significados que  
trascienden la realidad aparente. Cuando a cono-  
cer un mundo distinto que, tal vez, es el mundo  
real.

### LIBRO SOBRE DANTE EN LA URSS

MOSCU, (ANSA).— Ha sido publicado en la  
Unión Soviética un ensayo sobre Dante Alighieri.  
Se titula "La obra de Dante y la cultura mundial"  
y su autor es el decano de los dantistas soviéticos,  
Ilya Jolenischev Kutuzov, muerto hace 5 años,  
sin haber agotado su trabajo y contribución a la  
literatura rusa y soviética sobre Dante. En efec-  
to, dejó abundante material escrito y esbozado,  
pero incompleto. Ha sido su viuda quien ordenó  
los escritos y preparó la actual edición del ensa-  
yo, publicado por la casa editora de la Academia  
de Ciencias.



# LA GENTE EN EL PERU SOLO VA AL TEATRO CUANDO SE LA INVITA

Por **ALFREDO RIVERA**



-Gustavo Edmundo Tipacti: Me gusta el teatro. También La Paz.

-Sólo por esas cosas del destino, Gustavo Edmundo Tipacti (21) se confiesa a **IMAGEN CULTURAL**. De nacionalidad peruana, egresado del Instituto Superior de Arte Dramático como actor y director del teatro. Tipacti a sus dieciséis años se inició en el arte de las tablas, tuvo como director a Edmundo Damore quien le aconsejó ingresar al Instituto de Arte Dramático donde cuatro años más tarde se graduó como director y actor. Nos cuenta que no sólo dirige teatro, sino que también escribe. Tiene en su haber seis obras, entre ellas dos monólogos.

Viste sólo ropa de verano y me doy cuenta que el frío lo castiga; claro, no es para menos porque son las dos de la mañana y no hay vistós de que nuestra charla llegue a su fin.

Edmundo no dice nada, al contrario se muestra entusiasmado y seguimos hasta que por fin llegamos a la calle Evaristo Valle, y como todo buen boliviano no puedo menos que invitarle un chufly, la idea lo entusiasma y nos metemos en un boliche cualquiera a esa hora imposible escojer.

-Edmundo, ¿por qué estudió arte dramático?

-Porque sentía necesidad de servir a mi país, a mis amigos y a todos los que se dedican a este noble arte de hacer teatro, pero en forma profesional.

-¿Qué es el teatro para Ud.?

-Es el todo y es la nada. El todo cuando la gente va a trabajar y la nada cuando esta misa gente va a destruir un grupo. El teatro es un juego donde necesariamente hay que respetar reglas.

¿Es apoyado el teatro en La Paz, dadas las condiciones de hoy, nos vemos privados de él?  
-¿Y la gente va al teatro?  
-Solamente cuando se la invita, tiene un bonito abrigo de piel (esto tratándose por supuesto de teatro profesional).  
-¿Cuántos grupos de teatro existen en La Paz?  
-Actualmente existen doce grupos de teatro.

-¿Todos profesionales?  
-No, profesionales solamente algunos.  
-¿Qué tipo de teatro actualmente se encuentran haciendo?

-El tipo de teatro moderno, donde se trata de identificarnos con el espectador utilizando más el trabajo interno, la expresión corporal y lo que es más, el uso de imaginación e improvisación. En cuanto a las obras, escogemos temas que el público da la solución que crea el teatro. Cuando finaliza una función normalmente hacemos un forum donde el público asistente desmenuza lo que nosotros presentamos.

-Entiendo que usted dará unos talleres de teatro.

-Sí, y lo haré durante el próximo curso. El curso comprende un 10% de teoría y un 90% de práctica. La práctica consiste en desplazamiento escénico, agilidad, imaginación e improvisación fonética, al margen de ello también trabajamos con poemas y monólogos, una obra y la otra mía.

Quedan los vasos vacíos y una presentación con puntos suspensivos hasta Tipacti.

## NOTICIAS DE ARTE

-**"AMIGOS DE LA CIUDAD"**: La vitralista Maria S. Geuer de Saavedra realiza un vitral monumental para el "hall" de la sede. Este será descubierto el día 16 de Julio.

La misma artista ha

comprendido los trabajos de siete vitrales para la nueva Catedral de Oruro.

\*\*\*\*\*

-**GALERIA DE ARTE-TALLER DE AR-**

**TESANIAS "SANTA VA"**: Calle Aguirre plaza 389-Exposición permanente de obras. Exhiben: Arnaldo Rios, Leyón, etc. Retrospectiva de las obras de Huer.

## MANOS

Hermano campesino: miro tus manos, acostumbradas a manejar la chonta y el arado.

Hermano artesano: miro tus manos que manejan la herramienta para el sustento diario.

Hermano minero: miro tus manos cuando manejas... el lainer y el telescopio

Hermano empleado: miro tus manos. Hermano... hermano... campesino, artesano, obrero, empleado, minero, manos callosas... curtidas por el frío de la altipampa, por la humedad de la mina, por la lobreguez del taller de la oficina

por el manejo de la herramienta que dan pan y producen sudor, sudor de hombre trabajador, sudor de hombre honrado, sudor de hombre boliviano.

No quiero contemplar manos manejando un arma fratricida. La herramienta de trabajo es noble. El arma es fratricida.

Maneja tu herramienta, luce tus manos callosas; No manejes nunca el arma que mata a tus hermanos.

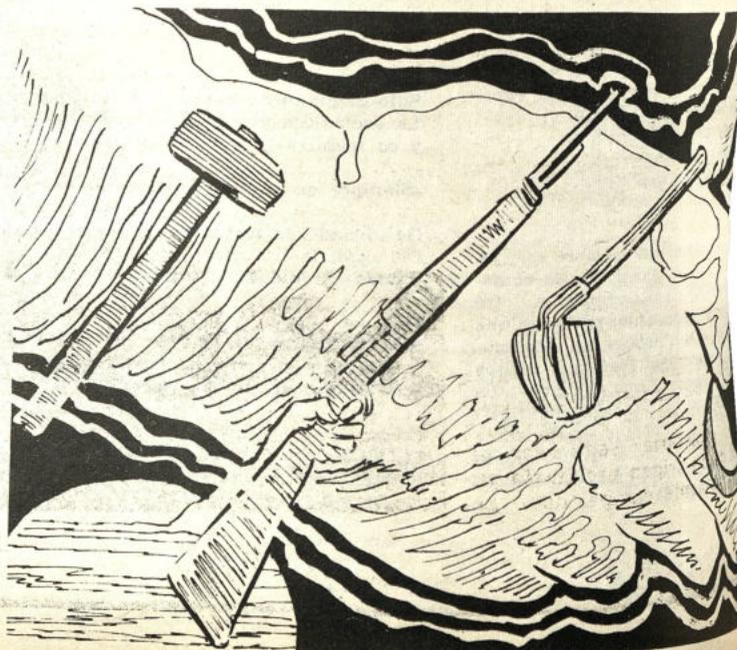
Manos de campesinos... callosas  
manos de artesanos... callosas  
manos de minero... callosas  
manos de empleado... callosas  
manos... manos...  
de hombre boliviano  
¡Benditas sean!!!!

\*\*\*\*\*

DAVID BALDIVIESO CANO

DAX-72

25-Mayo-72



Quiéreme contemplarlas así... así... así...  
manos... curtidas...

# REFLEXIONES

## SOBRE

## LA

## GENEALOGIA

## DE

# SOLZHENITSYN

...rariantizan una lealtad individual sin reservas al marxismo leninismo y el sistema soviético.

Por consiguiente, los descendientes de comerciantes, terratenientes, oficiales, funcionarios del servicio público y elementos similares fueron tratados como parias; fueron excluidos no sólo de las instituciones de enseñanza superior sino incluso de las escuelas de artes y oficios.

Después de la muerte de Stalin, comenzó a evaporarse el mito de que la lealtad al régimen era inseparable de una impecable genealogía proletaria. En algunos países de la Europa oriental había sido completamente olvidado. Pero el reportaje sobre la tía de Solzhenitsyn parece revivir el viejo fantasma.

Solzhenitsyn, según sugiere la gaceta literaria de Moscú, no puede ser un buen escritor porque no es un buen comunista, y no puede ser un buen comunista porque su padre fue un hacendado.

De ser aceptado el extraño razonamiento, muchos grandes escritores y poetas rusos serían excluidos del panteón literario. Pushkin y Lermontov eran descendientes de la requeña nobleza; el propio Tolstói fue un terrateniente, al igual que sus antepasados; así lo fue Alexander Herzen, un hijo ilegítimo que heredó grandes haciendas de su padre natural. Y qué decir de Karl Marx, cuyo padre fue un acaudalado abogado burgués? Los antepasados de Federico Engels fueron prósperos comerciantes y especuladores.

No hay nada proletario en cuanto a la noble familia de Lenin: su padre era director de un sistema escolar en la vieja Rusia. Uno de los lugartenientes de mayor confianza de Lenin, Félix Szherhinski, el fundador de la Cheka (la temida policía soviética), fue también de noble descendencia. Como lo era el ministro de Relaciones Exteriores de Lenin, Jorge Chicherin.

Todo esto agrega una nota algo irónica al reportaje sobre la tía de Solzhenitsyn. En todo caso, y es el punto más importante, Solzhenitsyn será leído tanto en Rusia como en el extranjero... pese a cuantas hectáreas de tierra poseyeran o no sus antecesores en el Cáucaso Meridional.



...dama venerable, actualmente con 80 años de edad vive en cierto punto del Cáucaso Meridional. Nos la imaginamos con su pelo blanco, las mejillas sonrosadas y sonriendo. Pueden tener uno o dos gatos... pero esas son meras suposiciones. Lo que sí se puede afirmar positivamente de ella es que es la tía de Alexander Solzhenitsyn.

...bien: muchos escritores, incluso los escritores soviéticos, tienen tías. En cuanto, el solo hecho de que la anciana dama esté emparentada con el premio Nobel justificaría que se convirtiera en el centro de una causa célebre, involucrando en ella al autor de El Cáncer y El Primer Círculo. He aquí que la anciana ha sido citada por editorialistas y comentaristas y mencionada por los reporteros a raíz de un artículo publicado por la revista literaria de Moscú.

...propósito de tal artículo fue proponiendo como base las declaraciones de la venerable señora, que Solzhenitsyn se oponía al comunismo en la Unión Soviética porque, entre otras cosas, él descendía de una larga familia de ricos terratenientes.

...otras palabras, Solzhenitsyn es un hombre que pudiera describirse mejor como un hijo de su tiempo por herencia de clase.

...esto fue insinuado oblicuamente en una supuesta entrevista que la tía de Solzhenitsyn le concedió a un periodista alemán. Ahora Solzhenitsyn ha actuado con rapidez en su defensa, replicando mordazmente sosteniendo que el corresponsal germano jamás ha hablado con su tía. La entrevista, según afirma Solzhenitsyn, fue preparada para el periodista alemán por los enviados de la agencia informativa soviética.

Los agentes, agrega él, se acercaron a la anciana dama bajo falsos pretextos, alegando que eran amigos del autor y estaban ansiosos por obtener material sobre la historia de la familia.

...cualesquiera sean las cosas sucedidas en el Cáucaso Meridional, el episodio de la tía de Solzhenitsyn plantea una cuestión interesante: Va a revivir en la Unión Soviética el viejo mito de la pureza proletaria? Según ese mito, ¿los de un origen proletario pueden ser simplemente campesinos— ga-

# PINTORES BOLIVIANOS REPRESENTATIVOS EN EL C.B.A

**María Esther Ballivián**

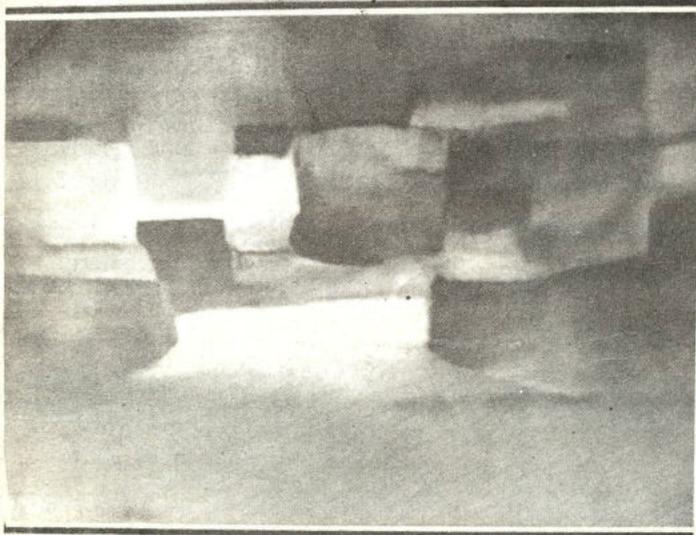


**CUADRO No 1**

María Esther Ballivián ha sabido utilizar su arte para lograr vastas orquestaciones ejecutadas con un sinetismo que recuerda la sobriedad y profundidad de las estampas poemáticas orientales.

Se puede afirmar de ella que, es una de las más serias representantes femeninas dentro del arte pictórico nacional

**La Placa**



**REFLEJOS**

**PREMIOS**

Premio "Cincuentenario de "El Diario". Primer Premio Salón Municipal de La Paz. Gran Premio "Pedro Domingo Murillo". Segundo Premio Medalla de Plata Salón Rotary Club. Primer Premio "Salón de Arte Sacro". Primer Premio "Salón Municipal de La Paz". Segundo Premio de Pintura "Salón Oficial del Ministerio de Educación y Cultura".

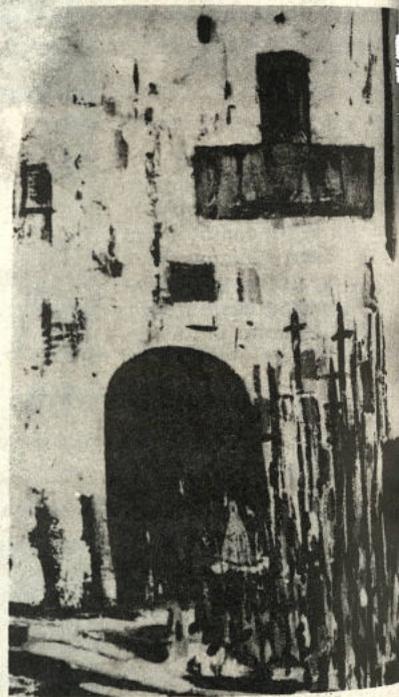
onal



**FIGURA EN EL PAISAJE**

Premios: Gran Premio Municipal de Pintura La Paz. Segundo Premio. Salón Municipal de Artes Plásticas. La Paz. Primer Premio Municipal de Dibujo. La Paz. Primer Premio Municipal de Artes Plásticas. La Paz. Primer Premio. Concurso Nacional de Artes Plásticas Universidad Técnica de Oruro. Beca Patrocinada por la Ciudad Internacional de las Artes. París.

**Antonio Mariaca**



**PROCESOS**

**ESTUDIOS**

Viaja a España con Beca del Instituto de Estudios Hispánicos para hacer estudios de arte en la Academia de San Fernando. Beca Itamar de la Academia de Relaciones del Brasil. Beca del Ministerio de Relaciones del Brasil. Beca del Gobierno Alemán para visitar el país y hacer estudios de Arte en el Instituto Max Planck de Munich. Beca Invitación del Departamento de Arte de los Estados Unidos de Norte América para hacer estudios de Arte. Beca de la Universidad de México para estudios de restauración en México.

## Elecciones en los Estados Unidos

# EL VOTO POPULAR NO SIGNIFICA SIEMPRE UNA MAYORIA DE VOTOS DE DELEGADOS QUE DECIDEN

Por Richard P. Wilson

Habiéndose celebrado ya elecciones primarias en 24 Estados y en espera tan solo de las de Nueva

York, los cómputos electorales de los demócratas en 1972 tienen el siguiente resultado:

CANDIDATOS	VOTOS POPULARES	VOTOS DELEGADOS
Senador George McGovern	3.931.000	975.35
Senador Hubert Humphrey	4.011.708	347.85
Gobernador George Wallace	3.599.328	333.00

Desde luego que el Sr. McGovern, Senador por Dakota del Sur, está a la cabeza de los aspirantes a la nominación del Partido Demócrata, ya que ha obtenido el respaldo de alrededor de 300 delegados más a la convención de sus dos rivales combinados.

Ya que se necesitan 1.509 votos de Delegados para obtener la nominación, el señor McGovern evidentemente está dentro de la distancia apropiada, faltándole tan solo unos 150 votos cuando se inicie la convención de Miami Beach el próximo 10 de julio. Los comentaristas políticos están de acuerdo en que el McGovern está seguro de obtener más de 200 de los 278 Delegados de Nueva York el 20 de junio, y de seguro que podrá obtener muchos de los 497.15 Delegados elegidos que aún no se han decidido.

Tiene la oportunidad de adquirir más Delegados aunque sea uno a uno, induciendo a individuos y bloques pequeños a adherirse a su causa, antes que "al por mayor", o sea heredando bloques de Delegados de candidatos que van a la zaga como el Senador Edmund Muskie, quien probablemente podría ceder la mayor parte de sus 177 delegados al candidato de su predilección.

¿Por qué, entonces, si el Senador McGovern tan obviamente marcha a la delantera, todavía va a la zaga del Senador Humphrey en votos populares?

La política norteamericana en general y la temporada de las primarias en particular, con su serie de elecciones estatales al parecer indefinidas que de súbito culminan en una campaña triunfal en apoyo de uno de los muchos candidatos originales, es algo que confunde a los observadores extranjeros.

Este año la situación es más desconcertante que lo usual por el hecho de que el Senador Muskie, que al principio se perfilaba como el candidato de más probabilidad ha quedado a un lado sólo 50 días después del comienzo de su campaña para las primarias, al haber surgido campañas tanto de izquierda como de la derecha, lo cual ha dejado al sector centrista la faja más estrecha que nunca en la historia. Pero especialmente desconcertante para los observadores extranjeros es el espectáculo del candidato con la mayor cantidad de votos populares verse cobijado un mes antes de la convención nominadora.

La explicación es fácil. Debido a que el número de habitantes varía mucho en cada Estado, debido a que las delegaciones a la convención varía de acuerdo con el número de votantes registrados en cada Estado, y debido también a los cambios que resultan del federalismo, o sea el derecho que cada Estado tiene para determinar sus propias leyes para asignar delegados a los candidatos presidenciales, no existe una correlación directa entre los Delegados obtenidos y los votos populares ganados.

Un Estado puede decidir que el candidato que gane la elección primaria, de preferencia se lleva todos los Delegados. Otro Estado puede prorratear sus Delegados entre los candidatos, en proporción con el número total de sus votos populares. Otro puede celebrar una elección primaria de preferencia —tal como en un "certamen de belleza"—

en donde el voto popular consignado no tiene relación ninguna con los Delegados elegidos, puesto que los Delegados son escogidos en una elección primaria de Delegados separada. Otro Estado puede exigir que los votantes consignen su voto por listas de Delegados cuya preferencia de candidato ni siquiera se indica en la papeleta de votación.

Estas son solo unas cuantas variaciones de los sistemas en los Estados que llevan a cabo elecciones primarias; las normas son aun más complicadas en los Estados que no tienen elecciones primarias y que emplean juntas políticas distritales y convenciones estatales.

La parte de la explicación del por qué los totales de los votos populares de 1972 y los totales de votos de Delegados no coinciden radica en los diversos medios de seleccionar y distribuir los Delegados. Parte de la explicación está en el hecho de que muchos de los votos populares del Senador Humphrey, y pocos del Senador McGovern, fueron, en efecto, votos desperdiciados.

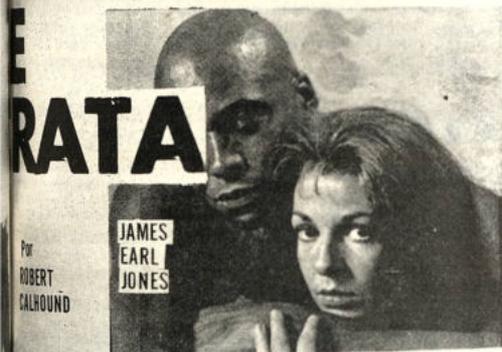
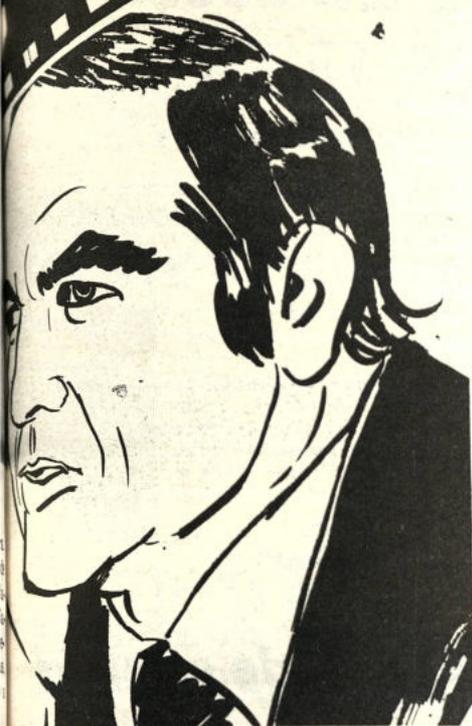
En California, por ejemplo, el Senador Humphrey obtuvo 1.352.259 votos populares, cerca del 40 por ciento de todos los votos depositados pero no consiguió un solo Delegado en ese Estado. La razón es que la ley prescribe el sistema de que el ganador arrastra con todos los Delegados, adjudicándose todos los 271 Delegados al candidato que ocupa el primer lugar en la primaria de preferencia.

El margen de cinco por ciento en la victoria del Senador McGovern sobre el Senador Humphrey le aseguró el mismo número de Delegados que hubiera obtenido si el margen de su victoria hubiera sido tanto en uno por ciento como el 99 por ciento. Los votos populares del Senador Humphrey no le sirvieron de nada. (Si los votos desperdiciados de California solamente se le dedujeran del total de votos populares acumulados, el Senador Humphrey iría a la zaga del Senador McGovern a razón de 3.931.00 a 2.659.449).

El Senador McGovern ha ganado nueve primarias, el señor Humphrey cuatro, de suerte que la mayor parte de los Delegados ha correspondido al Senador neo-populista de las praderas de Dakota, y esa parte se ha visto incrementada por el hecho de que el señor McGovern logró victorias en Estados donde por el carácter de las leyes el que sale victorioso cuenta con el compromiso a su favor de una gran cantidad de Delegados.

El señor Humphrey ganó en dos Estados en que el señor McGovern postuló: Indiana (con 76 votos de Delegados) y Virginia Occidental (con 35), y también ganó el importante Estado industrial de Pensilvania (con 182 Delegados) y Ohio (con 153). Pero las victorias del señor McGovern, con una demostración más amplia de electores, fueron más impresionantes: ganó California (271), Nueva Jersey (109), Rhode Island (22), Nuevo México (18) y su Estado nativo de Dakota del Sur (17).

Los votos populares que no producen compromisos de Delegados son votos inútiles en la temporada de las primarias, excepto por el estímulo psicológico y el juego estadístico.



JAMES EARL JONES

Paul Newman, Julie Christie, Shirley McLaine, Bette Midler, Dustin Hoffman, Ryan O'Neal, Ben Gazzara, Carole Bergin, James Earl Jones, Judi Collins, Raquel Welch y otros muchos astros convocaron a una multitud entusiasta.

Paul Newman fue liberalmente atrapado por los fanáticos y tuvo necesidad de recurrir a una custodia de seis agentes para llegar al escenario, igual suerte corrió Ryan O'Neal (Love Story) al que decenas de muchachitas "descontroladas" arrancaron prácticamente la camisa.

Faltaban solo Dean Martin, Jerry Lewis y Los Beatles, comentó el "New York Post" indicando que, al margen del éxito financiero, el mitin parece confirmar que McGovern "tiene virtualmente en el bolsillo también las próximas (y últimas) elecciones primarias de Nueva York". El New York Times, por su parte, señaló que "quizá el éxito, la conciencia de saber que ha llegado a la nominación, que han hecho que McGovern aparezca cada día más dotado de capacidad carismática".



Juan Perón

# NEGOCIAR CON PERON: RESULTADO DE REUNION ENTRE LANUSSE Y JEFES MILITARES DE ARGENTINA

## Conversaciones sin intermediarios

Madrid, 17 (ANSA).— El resultado de la reunión que el presidente argentino Alejandro Lanusse mantuvo con los generales de división, brigadieres mayores y vicealmirantes de Argentina —según el corresponsal en Buenos Aires del diario madrileño "El Pueblo" Bernardo Neustadt— es el siguiente:

"Negociar con Perón sin intermediarios, y seguramente con tres miembros de las fuerzas armadas, previo consentimiento público de Perón para evitar desaires. Hay que nombrar un Kissinger argentino. Damos el nombre: Ezequiel Martínez".

"El primero de agosto tal vez anuncie Lanusse que en ningún momento pasó postularse, dejando así disuelta toda estela de penumbra".

Esta es la versión del periodista argentino, quien señala "el presidente de la República Argentina fue convencido sobre estos 3 aspectos".

"Retirar la enmienda constitucional de elección de presidente por una asamblea legislativa. La elección, según anticipamos, será directa y a dos vueltas".



## Dictarán mandato de comparencia

## internacional contra F.Sinatra

## De no presentarse a declarar en investigación sobre mafia



Frank Sinatra

Washington, 17 (ANSA).— Claude Pepper presidente del comité parlamentario que investiga las actividades de la mafia, manifestó que en caso que Frank Sinatra no se presente a declarar dentro de una semana, solicitará la intervención de la justicia federal para que sea impartido mandato de comparencia internacional.

Sinatra, como el exterior y declarar ante el interesado en sus contactos con la mafia, se despidió del presidente de la mafia, "otorgamos al senador para que noocer sus intencio-

## Imponen prisión de 2 años y medio a falsificador de "biografía" de H. Hugues

NUEVA YORK, 17 (ANSA).— El tribunal federal de esta ciudad condenó al escritor Clifford Irving a dos años y medio de reclusión y 10 mil dólares de multa, por la falsificación de una "autobiografía" del multimillonario Howard Hugues.

Richard Suskind, que colaboró en la maniobra, fue condenado a seis meses de reclusión, en tanto la esposa de Irving, Edith, otro personaje clave de la estafa, fue penada con dos meses de reclusión, además de multa por 10 mil dólares.

Los abogados de Irving, quien ahora está empeñado en la elaboración de un libro donde cuenta los pormenores del caso, anunciaron que apelarán la sentencia.

"Lo que hice, lo que hice —dijo Irving con voz trémula en la Corte— todo lo que hice lo hice por mis niños". Vivi siempre como hombre libre y he abusado de mi libertad y ahora estoy atorado con la idea de haberla perdido".

El juez, tras pronunciar la sentencia, ordenó que Edith comience a descontar su pena a partir del lunes, mientras que Clifford será encarcelado el 28 de agosto, después que su mujer recupere la libertad. "Todo ello —aclaró el magistrado— para que vuestros niños no tengan por qué sufrir, quedando solos y pagando vuestros errores".—

# Ancona, víctima de guerras y terremotos en veinticuatro siglos de su agitada historia

ROMA, 17 (ANSA).— Ancona —semidesierta por una serie de terremotos que la ha convulsionado— es una ciudad que las ha pasado todas.

Desde lo alto de un promontorio que domina el mar Adriático, ha seguido veinticuatro siglos de historia.

Fundada en el siglo IV antes de Cristo como colonia griega, Ancona es actualmente un importante puerto y centro industrial. Pero las guerras y los terremotos nunca le han dado tregua.

Los científicos sostienen que Ancona ha tenido la poca suerte de haber sido construida sobre la llamada "franja telúrica" que atraviesa netamente a Italia en su zona central. Sólo en los últimos cien años la ciudad —que vista de lejos, desde el mar, se presenta como un anfiteatro abierto hacia el Adriático— ha sufrido seis terremotos cuya intensidad ha hecho hablar de milagro porque no la han arrasado. Lo mismo ha ocurrido esta vez.

En octubre de 1930 un sismo provocó daños gravísimos y la ciudad se habría desplomado si el epicentro hubiera estado apenas desplazado. Los terremotos de enero-febrero pasados y los de hace días no han provocado una tragedia quizá porque después de 1930 todos los edificios que se han construido son antisísmicos.

El terremoto que aterrizó a los 400 mil habitantes de Ancona el 25 de enero pasado, provocó daños por un equivalente de casi 200

millones de dólares, pero ninguna víctima. Los bombardeos que soportó la ciudad en la primera y en la Segunda Guerra Mundial provocaron un número incalculable de muertos.

Las guerras, las invasiones y los terremotos que ha padecido Ancona en el curso de los siglos no dañaron nunca una joya de arte: la catedral de San Ciriaco, un ejemplo de estilo románico con influencias bizantinas y góticas.

La agitada Ancona tuvo su periodo más feliz del siglo XII al XVI: Cuatrocientos años de relativa paz y esplendor económico.

Habiendo sido colonia griega, base naval del imperio romano, ciudad bizantina, regalo de Carlomagno a la iglesia, Ancona llegó ya arruinada a la invasión de los sarracenos. En el año 876 estos últimos la destruyeron. La recuperación registrada en los primeros siglos del nuevo milenio fue seguida por nuevas desventuras: Ancona cayó en manos de Napoleón, de los Papas, del rey de Nápoles y de Italia.

A fines del siglo XVIII Ancona se proclamó República, pero la cosa duró sólo dos años.

No hay noticias de terremotos desastrosos antes del siglo pasado. Según los sismólogos italianos, Ancona se halla sobre la "franja telúrica" que atraviesa Italia de este a oeste y también sobre la que desde Sicilia se prolonga hacia el norte del país y que es responsable del terremoto que en 1908 provocó sesenta mil muertos en Mesina (Sicilia).—

La decisión de senta la culminación to comenzado a Baltimore. Sinatra esa ciudad para velada en honor de Spiro T. Ag es íntimo amigo de sejeros del con verlo para estimación.

El cantante es to en el asunto y la intervención de liforniano John bloqué la acción jeros llamado Pepper.

Este último pron ción después de Sinatra se present riamente a declar Eze día, emporo de lo hacé Londres de vado, ignorando de todas las "intencio he hicieron por m gados.

"Hemos sido m con mister. Sinat putado Pepper. es hora de por c'ección. Insist portamiento m trae también sobre embarrasos pasados prodigaron su que hiciera."

# Desbaratan en Perú bandas de traficantes de cocaína

17 (ANSA). Cuatro policia de investigaciones del Perú dedicadas a la colaboración y tráfico de drogas fueron desbaratadas efectivos de la división de los narcóticos de la

cional por cuanto la droga era remitida al extranjero mediante distintos medios

Extraoficialmente se informó que en los procedimientos de la policía de investigaciones habría requisado unos seis kilos de clorhidrato de cocaína y detenido por lo menos a unas veinticinco personas

La identidad de los detenidos, como así también el lugar donde funcionaban los laboratorios clandestinos donde se procesaba el clorhidrato de cocaína se mantienen en reserva, para no entorpecer las investigaciones, las que continuarán hasta de tener a todos los integrantes de las cuatro organizaciones delictivas, según se indicó.

## Inundaciones en Brasil: 5.000 personas sin techo

Alegre, Brasil 17 (ANSA).- Son más de cinco mil personas sin techo en la región fronteriza con Argentina del estado de Río Grande do Sul, donde por lo menos cuatro ciudades quedaron prácticamente inundadas por la crecida del río Uruguay. El municipio más afectado es Itaqui, donde existen más de mil sin techo, siendo que de las ochocientas casas inundadas, noventa de ellas están totalmente bajo las aguas. También la agricultura ha sufrido ingentes pérdidas.

## BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

### AVISO AL PUBLICO

Se recuerda al público que, de acuerdo a lo dispuesto por Decreto Supremo Nº 09966 de fecha 18 de octubre de 1971 los billetes de Bs. 10.000.— (DIEZ MIL BOLIVIANOS) deberán ser canjeados por billetes de \$b. 10.— (DIEZ PESOS BOLIVIANOS), hasta el 29 de junio del presente año. Consiguientemente, a partir del 1º DE JULIO los billetes de DIEZ MIL BÓLIVIANOS quedarán desmonetizados y sin valor alguno.

Rogamos tomar nota que todas las Agencias y las siguientes Sucursales urbanas del Banco del Estado están facultadas para efectuar el canje de los billetes de Bs. 10 000.—

MIRAFLORES	situada en Avenida Saavedra
CHURUBAMBA	" Plaza Alonso de Mendoza
MAX PAREDES	" Calle Max Paredes
VILLA VICTORIA	" Villa Victoria

La Paz, 4 de junio de 1972

## LA FEDERACION ESPECIAL DE TRABAJADORES CAMPESINOS DEL RADIO URBANO DE LA PAZ

### Desmentido al Golf Club

Ante una amenaza que bajo el título de prevención han mandado publicar Juan Hannover y René Saavedra a nombre del Golf Club La Paz, en el periódico HOY el lunes 12 calumniando a nuestros compañeros campesinos de la COMUNIDAD CUPULUPACA — VILLA SAN LIAZO como si estuvieran ofreciendo terrenos ajenos y siendo varias las veces que encubriéndose en la prensa cometían esos hechos perjudiciales, la FEDERACION DE CAMPESINOS DEL RADIO URBANO tiene a bien declarar que en forma conjunta saldrá a defender los derechos consuetudinos, la REFORMA AGRARIA que como Ley de la Nación ha declarado que "la tierra es de quien la trabaja", invadiendo los títulos de los gamonales y terratenientes hasta el año 1952, Ley que ha sido acogida en la Constitución Política del Estado cuyo Art. 165 dice que: "Las tierras son del dominio originario de la Nación y corresponde al Estado la DISTRIBUCION REAGRUPEMIENTO Y REDISTRIBUCION de la propiedad agraria conforme a las necesidades económicas sociales y de desarrollo rural". Los Arts. 166 y 167, ESTABLECEN EL DERECHO DEL CAMPESINO A LA DOTACION DE TIERRAS Y GARANTIZA LA EXISTENCIA DE PROPIEDADES COMUNARIAS.

En su cumplimiento la Comunidad Campesina Cupulupaca ha tramitado la consolidación de sus derechos originarios obteniendo en sentencia la dotación de parcelas individuales sobre 622 has. y áreas de pastoreo común sobre 192 has. las mismas que se encontraban en áreas rústicas fuera del radio urbano de La Paz delimitado por Ley de 1942.— El Gobierno de la Nación, mediante Resolución Suprema 107007 de 18 de septiembre de 1961 ha aprobado la dotación y otorgado Títulos Ejecutoriales sobre la propiedad individual y sobre la propiedad colectiva otorgandoles el replanteo y posesión definitiva.

Resolución por Ley de 27 de diciembre de 1967, se ha ampliado el radio urbano de La Paz, incorporando al cantón Anacoña y los terrenos de Cupulupaca a El Alto de La Paz, dicha Ley no modifica el derecho de propiedad constituido por la Reforma Agraria ni puede modificar en ninguna manera la Constitución Política del Estado, cuyo Art. 173 dice: "LOS TITULOS EJECUTORIALES SON DEFINITIVOS, CAUSAN ESTADO Y NO ADMITEN ULTERIOR RECURSO, ESTABLECIENDO PERFECTO Y PLENO DERECHO DE PROPIEDAD PARA SU INSCRIPCION EN DEFINITIVA EN EL REGISTRO DE DERECHOS REALES".

En tal virtud no existe, usurpación ni arbitrariedad de los campesinos; no pueden existir títulos que los que ha otorgado el Presidente de la República a nombre de la Nación y que constituyen un respaldo a quien posee y trabaja la tierra en forma ininterrumpida.

En ningún momento testafieros y ex-gamonales conservadores aún actuando a nombre de instituciones de ricos y burgueses, pueden desconocer los legítimos derechos del campesinado porque el Sr. Cnl. Hugo Banzer Suárez ha jurado respetar la Reforma Agraria que es irreversible, las transferencias y ejercicio propietario de los campesinos no precisan de ningún reconocimiento.

Denunciamos públicamente que el Golf Club, nunca ha comprado ninguna hectárea de terreno de Tellez Reyes ni Charapaqui (cuyos terrenos son colindantes), menos los terrenos de Cupulupaca que en todo tiempo están bajo la posesión del campesinado. No ha existido ni existe ningún juicio civil o criminal contra los campesinos de Cupulupaca, que no se puede confundirlos con uno de sus ex-apoderados Samuel Cabrera que suplantó un poder de Cupulupaca y que por esa razón y de ninguna manera por el derecho propietario se encuentra en el Panóptico. Es ocioso señalar que ningún juicio criminal podrá modificar el derecho de propiedad, ya que aquel persigue solamente la imposición de la pena.

En todo caso la Federación garantiza a los campesinos en su derecho y hace constar que defenderá la Reforma Agraria contra toda provocación instaurando la acción criminal contra nuestros detractores como por todos los medios a nuestro alcance, no responsabilizándonos de sus consecuencias.

La Paz, 19-junio 1972.— Por la Federación Especial de Trabajadores Campesinos de Radio Urbano: (Fdo.) Antonio Merlo C, Strio. Ejecutivo FETCRU; Fermín Calderón, Strio. Gral. FETCRU; Vicente Guerra, Strio. Conflictos FETCRU; José Flores, Strio. Justicia FETCRU.—



# 2 PISTAS 2 patinaje sobre hielo

### ANIMALES AMAESTRADOS • ESPECTACULOS DE CIRCO



ELEFANTES GORILAS DROMEDARIOS CAMELLOS CEBRAS MONOS CABALLOS 24 ESTRELLAS INTERNACIONALES DEL HIELO



CANCHA ZAPATA

UNICOS 10 DIAS Venta de Localidades desde Hs.10 a.m.

# HOY 3 FUNCIONES

15.30 Matiné  
18.30 Tanda  
21.30 Noche

# HOY

## CICLON AMENAZA PROVINCIA CUBANA

La Habana 17 (ANSA).- El ciclón del Caribe sigue desplazándose hacia el nor-este, habiendo ganado más en intensidad y amenazando directamente a la provincia cubana de Pinar del Río. Según informó el boletín especial del mediodía del instituto cubano de meteorología.

El fenómeno se encuentra en los 21.2 grados de latitud norte y los 64.7 grados de longitud oeste a unos setenta kilómetros aproximadamente al sur sudeste del cabo de San Antonio, el punto más occidental de la isla, en la provincia de Pinar del Río.

Se estima que en las próximas horas seguirá moviéndose al nor-este aproximándose más a los mares adyacentes a Cabo Francés.

Según advierte el Instituto Cubano de Meteorología, la región de Cuba más amenazada por el ciclón es la provincia de Pinar del Río, donde se sentirán posiblemente vientos de noventa a ciento quince kilómetros por hora.

## Salvador Allende hizo conocer nueva estructura de gabinete Una mujer en el gobierno

Santiago de Chile, 17, (ANSA).- El Presidente de la República, Salvador Allende anticipó a los periodistas la nueva estructura de su gabinete ministerial, que luego dará a conocer al país mediante cadena nacional de emisoras, incluyendo también los nuevos planes de ac-

ción en el campo político económico y administrativo.

Al nuevo gabinete ingresan los comunistas Orlando Millas, en hacienda y Mireya Baltra, en trabajo que reemplazan a los también comunistas Américo Zorilla y José Oyarce respectivamente. Carlos Matus, socialista ene-

conomía que reemplaza al dependiente Pedro Pablo Kuczynski. El independiente de la Uda Luis Matte, en el Ministerio de vivienda reemplaza al radical Orlando Castro. El radical Aníbal Palacios, ex sub-secretario de Relaciones Exteriores, asume la cartera de Educación en vez del también independiente Alejandro Rago y el representante del API (Acción Popular Independiente) David Lebn, actual ministro de Chile en Caracas, pasará la cartera de Defensa que desempeñaba el jefe de ejército Pedro Pablo Kuczynski. El Ministerio será asumiendo la forma subrogante por el Arrate, mientras David Lebn llega al país.

De esta manera por primera vez ingresa una mujer al gabinete de Allende.

Los secretarios de Estado que continúan son el del Canto (Interior), socialista, Juan Carlos Rodríguez (Salud), del Mapu, Pedro Almeyda (Relaciones Exteriores), socialista, Roberto Martones (Territorio y Colonización) radical, de unos días al fusionarse con el radicalismo la propia (Justicia), Radical, Raúl Barrera (Obras Públicas), Comunista, y el rector (Ministro Secretario General de Gobierno), socialista, Jacques Chonko (Cultura), izquierdista, y José Toha (Deportes), socialista.

Allende también anunció la creación dentro de la medida posible, de los Ministerios de Industria, Comercio, Planificación y Turismo, Exterior e Interior.

### Denunciado "escuela de asesinos" - CIA

Washington, 17 (ANSA).- Bremer, el hombre que sobrevivió al atentado de mayo contra el gobernador de Alabaria George Wallace, habría sido entrenado en la "escuela de asesinos" financiada por la Central de Inteligencia de los Estados Unidos, CIA.

Esta teoría fue formulada por el abogado y escritor Martin Armstrong en sus declaraciones a la revista "National Enquirer".

"Creo que el intento de asesinato del gobernador Wallace fue parte de un complot", dijo Armstrong, quien había también formulado la teoría que la muerte del senador Kennedy fue debida a un complot.

En sus declaraciones a la revista el abogado dijo: "Se cree que los Estados Unidos existe una escuela para asesinos financiada por la CIA. En la misma escuela se da un curso de adiestramiento personal que pueden ser utilizados para cometer actos políticos".

Según Lane, quien afirma que la escuela funciona desde hace años, el atentado contra el gobernador George Wallace "no fue un acto político".

IBERIA vuela a las principales ciudades de América, y lo hace con sus famosos GIGANTES, sus Jumbo Jets, su servicio Rosa Real... y con la tradicional hospitalidad española.



Por eso, cuando Ud. prepare su viaje... piense en IBERIA. Conocemos muy bien todos los caminos.

**IBERIA**

Pone alas a sus sueños

IBERIA

## MADRID

(Martes y jueves a las 10.35)  
Majestuosa, cordial y contemporánea.  
Conexiones inmediatas a toda Europa

## SANTIAGO

(Lunes y miércoles a las 16.40)  
El centro mismo de la vitalidad.  
Las coquetas playas del Pacífico a un solo paso.

IBERIA

IBERIA

## LIMA

(Martes y Jueves a las 10.35)  
Una antigua ciudad con pulso nuevo.  
Toda su tradicional belleza a una hora y 20 minutos de usted con IBERIA.

CONSULTE A SU AGENCIA DE VIAJES IATA

IBERIA LINEAS AEREAS INTERNACIONALES DE ESPAÑA LA PAZ Av.16 de Julio - Edif. Petrolero - Tel. 20270-24378-42115  
SANTA CRUZ Plaza Principal - Acera Deste - Tel. 24092 SUCRE calle Argentina 43 - Tel. 1229-1994 DRURO Bolivar 567 Tel 51110

# REPRESENTACION BOLIVIA EN FERIA "CALZADOS EDUARDO"

SE REALIZARA EN BRASIL, DESDE MAÑANA

esta representada en la internacional del calzado. Se inaugurará mañana en San Paulo por la fábrica "Eduardo" de La Paz. El propietario y técnicos de la empresa presentaron ayer una demostración a la prensa, de los sistemas modernos que utilizan y las bondades de los productos que promete honrosa representación de la industria nacional en el certamen mencionado.

**EXPOSICION**  
Armenia, propietario de la fábrica, informó que la maquina importada del Brasil, por un valor de 4 mil 500 dólares, fue instalada el mes de marzo último. La producción de prueba salió el mes de mayo, y actualmente alcanzan un índice de 146 pares diarios de capacidad operable es de 800 pares.

**TECNOLOGIA**  
La tecnología moderna, la precisión y de gran rendimiento en cuanto se refiere a la calidad física instalada, sino que a los sistemas de trabajo que son dirigidos por 4 técnicos. La producción en serie, integrada y mecanizada, nos da la posibilidad de competir con ventaja en el extranjero. Este hecho a su vez determina la manera más ob-

jetiva de hacer frente al contrabando. Además, se complementa con un mejoramiento en la producción de las industrias del cuero existentes en el país", expresó.

Durante la visita a sus instalaciones se observó efectivamente, la automática elaboración de calzados desde los procedimientos del corteado, desvastado, armado y otros, en sus más ínfimos detalles.

Cada paso, sujeto a prueba y chequeo de los técnicos, demuestra especialidad garantizada y por consiguiente un producto de alta calidad confortable, y a la moda.

**PERSONAL**  
El Gerente de producción, Irineo Darcy Becker (brasileño) señaló que semanalmente se diagraman 6 modelos y no se repite ninguno, en base a catálogos de Italia, Francia y otros países, con las respectivas variantes de acuerdo a las exigencias del público nativo.

Cuenta actualmente con 38 operarios calificados y en permanente entrenamiento hasta alcanzar especialidades técnicas.

Se pretende trabajar con toda la capacidad, hasta octubre próximo,

entonces el personal estará constituido por 113 personas.

**PROPOSITOS**  
Armenia manifestó que es propósito de la empresa producir para la exportación.

Enfatizó que esta actividad sólo es posible realizar bajo el régimen de la Ley de Inversiones, como que desde la propia instalación se hizo por las facilidades que supone a que ella disposición. "De otro modo, no creo que exista desarrollo industrial". Los gráficos muestran las diferentes etapas de elaboración de calzados.



## LABORAN POLITICA NACIONAL DE SALUD

Departamento de Hianificación sectorial del Ministerio de Previsión Social está elaborando la Política Nacional de Salud. En los últimos días el diagnóstico de la salud que servirá de base al fin propuesto, según declaró a HOY el titular de esa dependencia, Gregorio Mendizábal.

Las comisiones referidas están compuestas por un planificador, un médico, otro estadístico y un analista administrativo. Los grupos se encuentran operando actualmente en las Unidades Sanitarias de Cochabamba, Santa Cruz, Potosí, Chuquisaca y Oruro, a donde se trasladaron con objeto de recopilar datos y organizar las entidades regionales con representación de la totalidad de servicios que prestan salud en el país.

Este modo se pretende llegar a una real integración de acuerdo a las necesidades reales de cada distrito, es decir que cada Unidad Sanitaria propondrá su estructura de coordinación en la rama más conveniente (programas, servicios asistenciales, sistemas preventivos y otros). Conociendo esa realidad sanitaria, la Oficina General elaborará el Plan Nacional de salud, el que obviamente se presentará sobre la marcha en todo el país. Se estima que el diagnóstico podrá concluir en agosto próximo y el Plan estará listo hasta fines de año", aseveró Mendizábal.

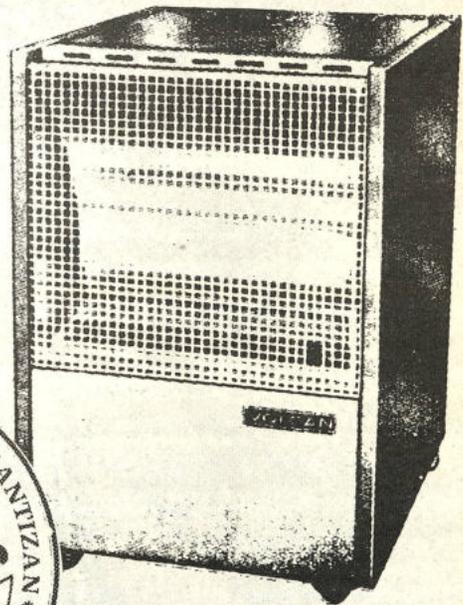
El Plan se sujetará a 4 principios fundamentales -dijo- que son: la prevención, atención sanitaria en las áreas rurales, mejora de la calidad y eficiencia médica y utilización racional de los recursos existentes en todas las entidades que prestan salud.

# NO HAY como

# VOLCAN

IRRADIAN CALOR UNIFORME A TODO EL AMBIENTE

- AUTENTICO INFRAROJO
- GRAN POTENCIA
- SEGURAS
- CONSTRUCCION SOLIDA Y COMPACTA
- ELEGANTES



Pida una demostración sin compromiso en:

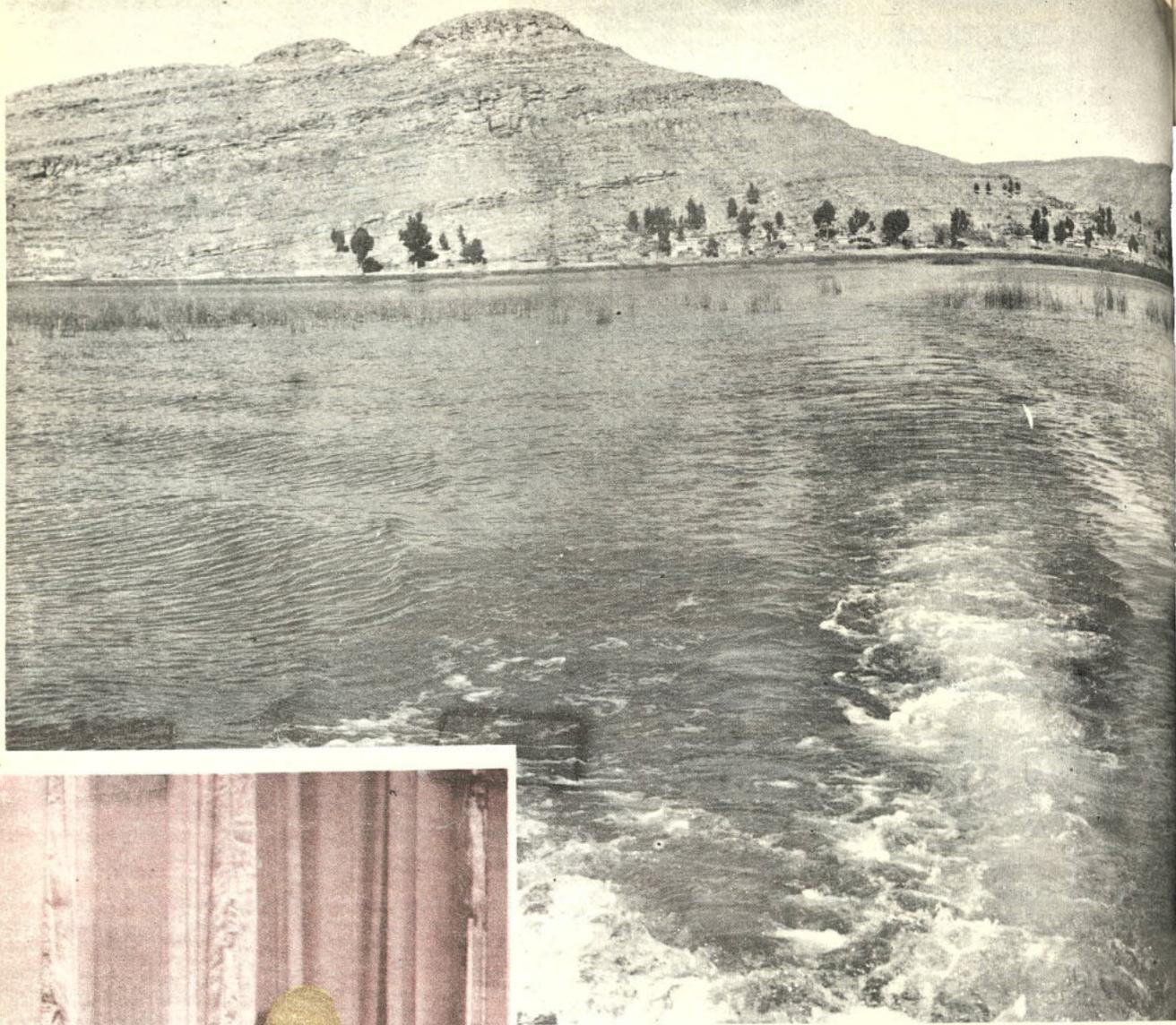
# HANSA

DEPARTAMENTO MERCADERIAS

LA PAZ, Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazon

LA PAZ - Tel. 50878 - YANACOCHA esq. MERCADO

LA FIRMA BOLIVIANA DE SU CONFIANZA CON MAS DE 65 AÑOS AL SERVICIO DEL PAIS



**SE PRESENTA CON MUCHO EXITO REVISTA MUSICAL DE LA VILLA IMPERIAL**

-En la fotografía una vista panorámica de la isla de SURIKI. Un grupo de campesinos de esta zona están construyendo una réplica de la casa "El II" que será enviada próximamente, al estado de los Estados Unidos de América.

-"Noches brillantes de la Villa Imperial de Potosí" es la revista que con mucho éxito viene presentándose en el Teatro Municipal "Alberto Saavedra Pérez" y que culmina mañana sus actuaciones en esta capital, ya que deberá proseguir gira por otras ciudades del país.

El elenco de la revista está conformado por varios profesionales potosinos como Dulfredo Retamozo, abogado y ex-Alcalde de la Villa Imperial que en "Pedrito Quen tacanchari" tiene un personaje de fino corte humorístico y el Licenciado Freddy Vidovic. Además cuenta con Margarita Vakié, cantante que obtuvo mucho éxito en México.

Junto a ellos, actúan también con marcado éxito el trío folklórico musical "101", "Los de Calcha" conjunto autóctono, la cantante Martha León y el compositor Poly Frias.

A la izquierda Dulfredo Retamozo en una de sus caracterizaciones. En la fotografía derecha, el grupo musical "101".



VIAJO A CONGRESO

DE LINGÜISTICA

-Atendiendo a una invitación de la Universidad de Carolina del Norte y de la Sociedad de Lingüística Americana el Dr. José G. Mendoza Q., catedrático de la Escuela Normal de La Paz y ex-catedrático de la Facultad de Filosofía de la U.M.S.A., viajó a los EE. UU. para participar en un Seminario y Congreso de Lingüística.

El Dr. Mendoza presentará una ponencia sobre problemas relativos a la realidad Sociolingüística de Bolivia.

-Regresó de los Estados Unidos la campeona nacional de natación Ana María Valle Veintemillas.

-Las Voluntarias del Hogar San José se reunirán el lunes en un té-rummy con el fin de recaudar fondos para la institución.

-El Centro de Damas benianas realizarán un té-rummy en los salones del Alcazar el lunes 26 con motivo de recaudar fondos para sus obras sociales.

-El lunes 19 se reúnen las damas del Hogar San José en su té mensual en casa de Elena de Benavides.

-Los socios del Círculo de la Unión se reunieron con motivo de elegir a la nueva mesa directiva.

-Mercedes de Zaa reunirá a un grupo de sus relaciones sociales en un té el próximo miércoles.

-El ministro de la Soberana Orden Militar de Malta y la señora de Leonardis ofrecerá una recepción el sábado 24 con motivo de la Fiesta Aniversario de la S.O.M. de Malta en su residencia.

-El Presidente del Centro "Shalom" invitó a una conferencia del distinguido periodista Samuel Mendoza sobre "Lo insólito de Israel".

-El Comando General de Policía invita a los actos a realizarse, el sábado 24 del presente, con motivo de celebrar el Mes de la Policía.

-El sábado 24 del presente se realizará una recepción en el Centro Boliviano Americano con motivo de la clausura de la celebración del Vigésimo Quinto Aniversario del Centro Boliviano Americano. En esta oportunidad se rendirá homenaje al fundador y primer Presidente del C.B.A. Héctor Ormachea Zalles.



Dr. Susana Sánchez... cumplió su primer aniversario, con este motivo sus padres ofrecieron a sus amigos relaciones sociales en un salón.

MEMORIAN



El espíritu se estremece de horror ante esta cruel realidad... Viva la realidad del más acariciado de sus sueños: Descubrir Europa. Le ofrecemos todas las facilidades imaginables para que lo haga: Aviones, omnibuses, hoteles, excursiones. 21 ciudades, todo a su disposición.



UN TOUR "DE PELICULA"

Sea usted el protagonista de esta super producción que le ofrece Exprinter y que comienza el 20 de julio.

Viva la realidad del más acariciado de sus sueños: Descubrir Europa. Le ofrecemos todas las facilidades imaginables para que lo haga: Aviones, omnibuses, hoteles, excursiones. 21 ciudades, todo a su disposición.

Usted límitese a desempeñar su papel protagónico de persona que sabe disfrutar de la vida... porque sabe disfrutarla, no es cierto?

Entonces qué espera venga a nuestras oficinas, inscríbese le tenemos reservado el mejor papel en este tour "de película"



Exprinter

COCHABAMBA Plaza 14 de Septiembre Tels. 2379 - 4301

LA PAZ Mcal. Sta. Cruz esq. Loayza Tels. 51785 - 53555

SANTA CRUZ Plaza 24 de Septiembre Tels. 22155 - 22327

LOWDER

# Profesionales

**Dr. José L. Morales Mendieta**  
CIRUJANO ESPECIALISTA

Post-Grado Universidad Nacional y Católica - Córdoba - Argentina. Enfermedades y cirugía del CUELLO - BOCIO - ESTOMAGO - HIGADO y VIAS BILIARES - PANCREAS - INTESTINOS - HERNIAS - VARICES y sus Complicaciones - CIRUGIA DE MAMA.  
Consultas Hs. 15 a 19 - Edificio Cine Scala - 3º piso Telf. 22692 - 55945 - Cas. 4143

**Dr. Félix Saunero Rojas**  
GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA

Ex-Residente del Hospital de Gineco Obstetricia N° 1 de México D.F. Enfermedades de señoras - Atención Prenatal - Partos  
Consultorio: Belisario Salinas 228 - Consultas de 4 a 7  
Teléfono Consultorio 41003 - Domicilio 20227

**Dr. Waldo Valcárcel Estrada**  
MEDICO DE NIÑOS

Estudios universitarios y de especialización en Buenos Aires. Atiende hasta nuevo aviso en la Av. 16 de Julio No. 1456 tercer piso edificio SOBIMA. Teléfono 55742 de horas 17 a 20 Consultas de urgencia a cualquier hora Telf. 22349.

**Dr. Edgar Tardío Domínguez**  
MEDICO - CIRUJANO - OCULISTA

Especializado en la Universidad de París (FRANCIA). Miembro Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Barraquer de Barcelona (ESPAÑA). Ex-asistente del hospital HOTEL DIEU de París.  
MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, ESTRABISMOS, CATARATAS, GLAUCOMA. DESPRENDIMIENTOS DE RETINA, TRANSPLANTE DE CORNEA, TRAUMATOLOGIA OCULAR, MEDICION DE LENTES, LENTES DE CONTACTO  
Consultorio: Federico Zuazo 1533. Teléfono 43235. Casilla 5081  
Atiende todos los días de 11 a 12 y de 14 a 20 SABADOS de 9 a 12 ON PARLE FRANCAIS

**Dr. JUAN ZARATE DURAN**

Especialista graduado y titulado por la Universidad de Madrid España, ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO HIGADO E INTESTINOS. ADULTOS Y NIÑOS NUEVO CONSULTORIO: Av. 6 de Agosto 2034, la cuadra (al lado de Radio Méndez), Teléfono 21048 de 17 a 20 horas.  
Teléfono domicilio: 83188

**Dr. Eduardo Figueroa Erazo**

DENTISTA ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Estudios de post-gradó realizados en la Universidad de Osaka (Japón) Atiende tratamientos de la especialidad y trabajos de prótesis en adultos.  
Consultorio: Ayacucho 230 - Edificio cine Scala 3er. piso. Teléfono 22692 - 24143 - Favor reservar hora.

**Inst. de Enfermedades Digestivas**

-Av. 6 de Agosto 2034 1ra. cuadra, (al lado de la Radio Méndez) Teléfono 21048.  
ATENDIDO POR LOS ESPECIALISTAS DRS. FEDERICO ALIAGA ANTEZANA, JORGE LORA URCULLO, JUAN ZARATE DURAN.  
METODOS MODERNOS DE DIAGNOSTICO EN LAS ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO, HIGADO, VIAS BILIARES, PANCREAS E INTESTINOS DE ADULTOS Y NIÑOS.  
Consultas de hs. 17 a 20  
SERVICIO PERMANENTE DE ATENCION DE EMERGENCIA.

**Dr. Eduardo Maldonado R.**

PROBLEMAS DE LA PERSONALIDAD Y DE LA CONDUCTA  
Atiende en su nuevo consultorio del Edificio Victoria 2do piso Av. Arce e-9. Gottia / de Hs. 16 a 19.30. Telf. 23015.

**Dr. Nils D. Noya Tapia**

MEDICO PSIQUIATRA - PSIQUIATRA INFANTIL  
U.M.S.A. Centro Medico Nacional de México D.F. - Consultorio: Mercado 1115 Edif. Guerrero 3er. piso Of. 2 Teléfono 21162. Atiende de hs. 16 a 20 - English Spoken - Casilla de Correo 1395.



-Los socios del Club de Leones de La Paz se reunieron en una comida con motivo de la posesión de la nueva Directiva en los salones del Círculo de la Unión. En la foto un aspecto de la reunión

**EL DOMINGO CON TODA LA FAMILIA VAMOS A ALMOZAR AL SUCRE PALACE HOTEL**

- \* CORNETIN DE JAMON
- \* CONSOME AL JEREZ
- \* PETIT CHATO
- \* FLAN CON CREMA
- \* CAFE -MATE - TE

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

## Loteamiento clandestino

Se denuncia ante la opinión pública, que el Sr. Zenobio Casas está realizando en forma arbitraria el loteamiento de los terrenos destinados a áreas verdes en la urbanización de "La Portada".

Como quiera que tal hecho constituye un acto delictivo, la H. Municipalidad ha dispuesto la detención del mencionado señor, el mismo que será puesto a disposición del Ministerio Público para su juzgamiento conforme a Ley.

Asimismo, la Comuna previene que en lo futuro aplicará sanciones más drásticas con aquellas personas que sean sorprendidas en ese tipo de actividad ilegal.—

La Paz 16 de junio de 1972

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

**Dr. FERDIN HUMBOLDT BARRERO**  
MEDICO DE PIEL

-Consultas de 14.00 a 17.30 - Teléfono 40005 - 28649 calle Loayza No. 250 - Edificio Castilla 2do. Piso.



**Dr. Rubén Tejada Andrade**  
**Dr. Miguel Velázquez P.**

ANALISIS: Sangre, química de la sangre, orina, heces, líquido cefalorraquídeo, pruebas del embarazo, parasitológicas, bacteriológicas y químicas en general - Jugo gástrico y duodenal  
ATENCIÓNES: De 8 y 30 a 12 m y de 15 a 19 p.m.  
DIRECCION: Av. Camacho 1223 (Edif. Ayacucho) Edif. Krull 5a. piso, Tel. 24528, Casilla 2665, Tel. Domicilio 21122.

**SOCIAL**

-En días pasados se celebró una velada literaria en el Instituto Goethe...

-Amigas de Elnora...

-En la casa de...

-Un grupo de amigos...

-El Cónsul General...

-La Asociación...

-Las Voluntarias...

-El Círculo Femenino...

-Un grupo de ex...

-En días pasados...

-La Cruz Roja...

-La Fundación...

-El Secretario de...

-Los socios del...

-La directora de...

-Los socios del club...

-De los Estados Unidos...

-De Greenville S.C....

-A Santa Cruz los esposos...

-A Santa Cruz José...

-A Buenos Aires...

-Al mismo lugar...

-A Santa Cruz María...

-Al mismo lugar...

-A Cochabamba...

# TERARON EL PROYECTO SOBRE LEY DE LA UNIVERSIDAD: SILES

últimamente hice al extranjero, he tratado por todos los medios de obtener una entrevista para toda la Comisión con objeto de que ella pudiera exponer al Sr. Presidente su deseo de conocer el nuevo texto de la Ley. Estos esfuerzos han sido vanos y sólo me ha sido posible imponerme de las alteraciones en el contenido de ese texto legal en forma personal y no oficial.

Reiteradamente hemos solicitado al ministro Mendez que concurra a la Comisión de Reforma Universitaria para poner en su conocimiento, en sesión plenaria, los puntos principales de las modificaciones introducidas en el Proyecto. Consta a todos la forma torpe en que el indicado señor rehusó tal pedido.

La consideración de todas esas enojosas circunstancias me indujo en días pasados a no asistir al almuerzo ofrecido por el señor ministro. No podía convalidar con mi presencia ni el modo ofensivo en que se ha pro-

cedido al pasar por encima de la CNRU, desconociendo la dignidad de sus miembros ni tampoco la forma inexplicable en que se alterado el texto de nuestro Proyecto, tan cuidadosamente elaborado en meses de esforzado trabajo por parte de la Comisión. Evidentemente, quien más afectado resulta por todas las irregularidades anotadas, es el Presidente de la Sub-Comisión que tuvo a su cargo la elaboración del Proyecto de Ley. En breves días más habrá de referirme, en una declaración a la Prensa, a las diferencias existentes entre el Proyecto y el Decreto aprobado.

Te ruego hacer conocer el contenido de esta carta a mis apreciados colegas, con quienes tan grato me ha sido participar en la empresa patriótica, que en medio de tantas incompreensiones, realizamos al servicio del país y del Supremo Gobierno.

Con este motivo, te expreso los sentimientos de mi mayor afecto y de mi más sincera amistad.

Jorge Siles Salinas

## OFERTAS-OFERTAS-OFERTAS-

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ.— Tel. 29734. Alquila casa amoblada 4 dormitorios, escritorio, garaje, dependencias. Hermanos Manchego. Solcachi.

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ.— Tel. 29734. Alquila confortable casa amoblada o vacía cuatro dormitorios, escritorio, 2 baños, jardín, dependencias. Irpavi.

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ.— Tel. 29734. Alquila departamento un dormitorio, dependencias. Adolfo Gonzales, \$b. 700.—

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ.— Tel. 29734. Alquila amplio departamento, un dormitorio, dependencias. San Pedro.

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ.— Tel. 29734. Anticrético departamento 3 dormitorios, tamento 3 dormitorios, dependencias. Camacho

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ.— Tel. 29734. Anticrético departamento pequeño un dormitorio, dependencias. Méndez Arcos.— \$b. 25.000.—

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ.— Tel. 29734. Anticrético casa cuatro dormitorios, dependencias. Miraflores.

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ.— Tel. 29734. Anticrético departamento dos dormitorios dependencias. Reseguín \$b. 40.000.—

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ.— Tel. 29734. Anticrético departamento un dormitorio, dependencias, cerca Plaza Villarroel.

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ.— Tel. 29734. Anticrético comfortable departamento 3 dormitorios, dependencias, jardín, garaje, Tejada Sorzano Villa Fátima.

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ.— Tel. 29734. Vende departamento un dormitorio, dependencias. Edificio Ingavi.

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ.— Tel. 29734. Vende comfortable casa tres dormitorios, jardín, garaje, dependencias teléfono. San Miguel.

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ.— Tel. 29734. Vende terrenos en Villa Fátima; 208 m2. Barrio Gráfico. 228 m2. Barrio Petrolero.

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ.— Vende terreno 318 m2. Bella Vista, Obrajes

**PRESTO DINERO**  
En primera hipoteca, cualquier cantidad, trámites en el día. COMERCIAL "ALAS" Tel. 29734

**PROPIETARIOS DE CASAS**  
Si desea alquilar o dar en anticrético pase a COMERCIAL "ALAS" donde será atendido con clientes de reconocida solvencia, garantía, PROPIETARIOS NO PAGAN COMISION, Galería Luz. Tel. 29734.

**DOY CLASES DE GUITARRA CLASICA Y POPULAR**  
Telf. No. 55304.

**COMPRO FARMACIA**

Ref. Teléfono 56650

**Leopills**  
BALSAMO PARA EL INTESTINO



UN LAXANTE VEGETAL CON EFECTO SUAVEMENTE SUAVE

CASA BERNARDO S.A.

# InGeniograma No. 1

É	R	A	S	M	O	S	A	P	R	O	O	G	R	O											
M	A	R	I	A	C	O	C	H	E	E	S	T	R	I	A										
F	A	N	E	G	A	E	I	N	S	T	E	I	N	T											
L	O	L	A	P	O	N	A	N	E	C	A	R	I	D	A	D	T	O	R	N	A	I			
P	I	Z	A	R	R	O	L	T	I	M	P	U	D	I	C	I	A	P	A	G	A	N	I	N	I
F	I	L	I	M	A	R	A	E	S	T	E	A	M	A	D	I	S								
A	D	A	L	I	D	J	O	A	N	O	P	C	I	O	N										
N	A	P	O	L	E	O	N	B	T	P	E	C	O	B	E										
E	D	O	E	P	R	I	M	E	R																
N	C	A	M	A	F	E	O	A	S	I															
A	V	E	T	R	A	S	N																		
P	A	D	U	A	U	P	I																		
A	D	I	V	I	N	A	R																		
R	E	T	O	Z	O	N	C																		
T	R	O	G	L	O	D	I	T	A	B															
E	N	R	E	D	A	A	N	A	N	A															
R	U	E	C	A	R																				
A	L	A	Z	A	N																				
R	I	S	T	R	A																				
A	C	T	U	A	R																				
I	E	A	C	A	R	O	B	I	N	H	O	O	D	C	H	R	I	S	T	I	A	N	A	N	A
A	T	C	A	P	I	T	A	L	O	N	A	S	S	I	S										
M	A	S	S	E	N	E	T	L	R	E	P	O	L	L	O										
O	L	E	I	X	O	S	E	A	O	S	E	L	A	O	S										

El sorteo del "Ingeniograma" No. 1 será realizado el día de mañana a horas 12 en presencia del público asistente y Notario de Fè Pública.

# DATOS QUE LE INTERESAN

hoy

OFICINAS Y REDACCION: Av. 6 de Agosto 2170  
 Casilla de Correo No. 477 Tel. 28737-29883  
 DIRECCION Tel. 25166  
 GERENCIA-ADMINISTRACION Tel. 50597  
 Y PUBLICIDAD  
 REDACCION

## TELEFONOS DE URGENCIA

TELEFONOS (reclamaciones)	Tel. 113
INFORMACIONES	Tel. 104
SEÑORITA HORA	Tel. 117
LARGA DISTANCIA EXTERIOR	Tel. 55907 - 09
INTERIOR	Tel. 20402 - 03
HOSPITAL DE CLINICAS (central)	Tel. 22821 - 22872
BOMBEROS AASANA	Tel. 59333 - 59310
ESTACION DE BOMBEROS	Tel. 119
ASISTENCIA PUBLICA	Tel. 118 - 22111
POLICIA (DIC)	Tel. 110
TRANSITO	Tel. 26148
AGUA	Tel. 26625
ENERGIA	Tel. 54357

## FARMACIAS DE TURNO

-Del 17 al 24 de junio de 1972

CARMELITA: Ayacucho 257 Tel. 42353  
 MADRID: Av. Iturralde 1141 Tel. 53918  
 LA MILAGROSA: Av. Kennedy 384 Tel. 53540  
 BELÉN: Rodríguez-Linares Tel. 28486  
 INGLESA: Calle Santa Cruz 499 Tel. 24486  
 ESPERANZA: Victor Sanjinez-Vincenti Tel. 23480

## FLOTAS

*TRANSPORTES EXPRESO "EL CHAPACO"	Tel. 40528
Chuquisaca N°638	
*TRANSPORTES "UNIVERSO"	Tel. 42831
Av. Montes N° 638	
*TRANSPORTES "SAMA"	Tel. 28462
Murillo esquina Graneros	
*FLOTA "UNIDOS"	Tel. 25893
Bozo esquina Montes	
*FLOTA "ANDINO"	Tel. 20471
León de la Barra N° 360.	
*FLOTA "BERMEJO"	Tel. 28981
Av. Pando N° 148	
* FLOTA "CONTINENTAL"	Tel. 29061
Av. Montes 675	
*FLOTA "COPACABANA"	Tel. 20377 - 40461
Av. Montes N° 620	
*TRANSPORTES "PILCOMAYO"	
Figueras e-quina Tiquina	
*COMETA LTDA.	Tel. 21674
Plaza San Francisco	
*FLOTA "ALIAGA"	Tel. 26376
Av. Montes 700	
*FLOTA "URUS"	Tel. 50793
Bozo 194	
*TRANSPORTES "SAN CRISTOBAL"	
Plaza Alexander 190	
*FLOTA "YUNGUENA"	Tel. 43001
Av. Tejada Sorzano 34	
*TRANSPORTES "TARIJA"	Tel. 28911
Tiquina 37	
*TRANSPORTES "VICTORIA"	Tel. 56399
Emilio Calderón 363	
*MICROBUSES "QUIRQUINCHO"	Tel. 54612
Chuquisaca 626	

## FERROCARRILES

ESTACION CENTRAL Tel. 52310 - 53410  
 ESTACION GUAQUI Tel. 888

## LINEAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO	Tel. 54649	Tel. 51155
	53132	51163
LUFTHANSA	Tel. 20383	Tel. 53511
AEROLINEA PERUANAS	Tel. 27093	
AEROLINEAS ARGENTINAS	Tel. 50792	
BRANIFF INTERNATIONAL	Tel. 55905	
AVIANCA	Tel. 43009	Tel. 40883
AIR FRANCE	Tel. 51740	
LAN	Tel. 28536	
KLM	Tel. 54117	Tel. 41983
PAN AM	Tel. 26387	
BOA	Tel. 21140	
VARIG	Tel. 54472	
ECUATORIANA	Tel. 20270	Tel. 24378
IBERIA	Tel. 23494	
ALITALIA	Tel. 53317	
SWISSAIR		

**CINE 16 DE JULIO**  
 Matinal DIABLOS DE LA NIEVE. Precios 1.60  
 Matinée CARNIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS. Tandas y noche BILLY JACK. Precios matinee 3.60 y 4.10. Tandas y noche 4.80 y 5.30.  
**CINE 6 DE AGOSTO**  
 Matinal suspendida.  
 Matinée SANSON Y DALL- LA. Tandas y noche en tecnicolor. (21 años). VIAJE HACIA EL DELIRIO con Eli Wallace y Julie Harris. Actualidades mundiales No. 22. Precios matinee 3.60 y 4.10. Tandas y noche 4.80 y 5.30.  
**CINE UNIVERSO**  
 Matinal EL PEQUEÑO GIGANTE. Precios 1.60.  
 Matinée, tandas y noche sigue el éxito de la emocionante super producción LA GRAN BATALLA, en tecnicolor, con Larisa Golubkina. (T.P.). Precios matinee 3.60 y 4.10. Tandas y noche 4.80 y 5.30.  
**CINE SCALA**  
 Matinal, suspendida  
 Matinée, tandas y noche. MUCHACHO QUE VAS CANTANDO con Palito Ortega y EL MUNDO AL INSTANTE.

Precios matinee 3.60 y 4.10. Tandas y noche 4.80 y 5.30.  
**CINE LA PAZ**  
 Matinal LOS, COMO TE AMO. Precios 1.60 y 2.10.  
 Matinée, tandas y noche. HE NACIDO EN LA RIBERA con Greco y Silvia Mores. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios: matinee 3.60 y 4.10. Tandas y noche 4.80 y 5.30.  
**CINE TESLA**  
 Matinée, tandas y noche. UNA CIUDAD LLAMADA BASTARDA con Robert Shaw y Telly Sabalas. Precios matinee 4.10 y 3.60. Tandas y noche 5.30 y 4.80.  
**CINE ROX**  
 Matinal LA MUCHACHADA DE A BORDO Y EL CERRAJERO. Precios 1.10.  
 Matinée QUIERO LLENARME DE TI Y EL EXTRAÑO DEL PELO LARGO. Tandas y noche QUIERO LLENARME DE TI Y LA NOCHE DE LA IGUANA (mayores de 21 años) Precios matinee 2.60. Tandas y noche 3.20.  
**CINE PARIS**  
 Matinal SAL Y PIMIENTA. Precios 1.10.

Matinée...  
 LA ESPADA...  
 Precios matinee...  
**CINE PRINCESA**  
 Matinal...  
 EL DIABLO...  
 TER. Precios...  
 Matinée...  
 DETECTIV...  
 en tecnicolor...  
 DAS (mayores de...  
 Precios matinee...  
 2.60 y 2.10. Tandas...  
 4.30, 3.80, 3.30 y 2.80.  
**TEATRO MUNDOS**  
 Matinée, tandas y noche...  
 pedido de...  
 LIAL. Precios...  
 y 3.00.  
**CINE MEXICO**  
 Matinal...  
 BLUE DE...  
 ATLANTIDA...  
 EN EL MUNDO...  
 AVIONES  
 Matinée ROMAN...  
 RUEDAS Y EL...  
 BLE CHUCHO...  
 Tandas CORAZON...  
 Y EL INVOLVIM...  
 CHO EL FOTO...  
 yores de 21 años...  
 Y EL DESHO...  
 DABLE CHUCHO...  
 Precios matinee...  
 Tandas y noche...  
**CINE ERIC**  
 Matinal...  
 OTROS MUNDOS...  
 MENAL Y EL...  
 TUTANKAMEN...  
 y 0.70.  
 Matinée doble...  
 SIS JOE Y EL...  
 BAS. Tandas y noche...  
 APOCALIPSIS...  
 LEON DE TERAS...  
 tinée 2.60 y 1.80...  
 noche 3.20 y 1.80...  
**CINE MIRAFLORES**  
 Matinal...  
 VERANO Y LA...  
 LOS VAMPIROS...  
 Matinée, tandas y noche...  
 bles LOS PAR...  
 CHERBURGO...  
 EN LA TRAMPA...  
 tinée 2.60. Tandas...  
 3.20.  
**CINE ABARCA**  
 Matinal...  
 BE SER...  
 Matinée, tandas y noche...  
 bles en tecnicolor...  
 KASHMIR y...  
 MEN. Precios matinee...  
 2.10. Tandas y noche...  
 2.10.  
**CINE TRIANG**  
 Matinal...  
 PIRO Y LA VEN...  
 VALIENTE. Precios...  
 ras MUCHACHO...  
**CINE MURILLO**  
 Matinal...  
 DE LA SELVA...  
 SO DE LOS...  
 y 0.90.  
 Matinée, tandas y noche...  
 ESCUADRON...  
 LAS (estrenos) y...  
 LA LEY DE LA...  
 colores. Precios...  
 3.10 y 2.10. Tandas...  
 3.20 y 2.10  
**CINE ESMERALDA**  
 Matinal...  
 GRO Y LA FUGA...  
 ZAN. Precios 1.10...  
 Matinée, tandas y noche...  
 bles EL BOTIN...  
 DE DEL MUNDO...  
 MILIA HIPPIE...  
 tinée 2.60. Tandas...  
 2.70.  
 CANAL...  
 10.00 Telem...  
 10.45 Dick...  
 10.50 Tou...  
 15.35 Mister...  
 11.00 Kiri...  
 11.05 Simba...  
 11.10 Satur...  
 11.20 El...  
 14.00 Clere...  
 TARDE...  
 16.00 Ue...  
 18.50 Visi...  
 19.48 Mis...  
 20.42 Ruta...  
 21.30 Irro...  
 22.35 Sher...  
 23.35 Clere...

**A nuestros ANUNCIADORES**  
 COMUNICAMOS A NUESTROS ANUNCIADORES QUE, NUESTRO DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD ATIENDE DIARIAMENTE:  
 POR LAS MAÑANAS DE 10.00 a 12:30  
 TARDES DE 14.30 a 19.00  
 DOMINGOS DE 10.00 a 13.00

RELOJES

# Nivada

Siempre es hora de diversion

Nivada Colorama Roulette

LA MAS PERFECTA DE LAS CREACIONES NIVADA

UNA PRECISION QUE SE MIDE EN SEGUNDOS

UN USO QUE SE MIDE EN AÑOS

MODERNO  
 PRECISO  
 SEGURO

El reloj con caratulas intercambiables y aspecto

RELOJERIA "WALVIC"  
 Av. América No. 261 \* Tel. 40642 y 42534

Representante y Servicios

En una gran variedad de repuestos de toda marca herramientas para Joyería y Relojería

# MUNICIPAL Y DEFENSOR POR CERTAMEN PERUANO

LA 17 (ANSA).— Depor-  
Municipal y Defensor Li-  
de protagoniza maña-  
partido más atractivo de  
primera fecha del tor-  
peruano del fútbol pro-  
peruano.  
preliminar de dicho en-  
que tendrá por escena-  
Bancos Nacional de esta  
jugarán el líder abso-  
torneo, Sport Boys, elen-  
Sport Boys, elen-  
las reñido notoriamen-  
últimos compromisos.  
Lima enfrentará en el  
a Defensor Arica, en  
de Universitario de De-  
el estelar con e'

el equipo puede alcanzar su ma-  
por poderío.  
Sporting Cristal, que encabeza  
como único invicto el torneo  
Metropolitano, tratará de conti-  
nuar su carrera triunfal ante  
Sport Boys, p.ante que dirige  
el uruguayo Juan Eduardo Hoh-  
berg.

En la primera rueda, Cristal  
y Boys dividieron honores al en-  
patar en dos goles por bando.  
Alianza Lima, ubicado quinto  
en la tabla de posiciones, espera  
continuar escalando posiciones  
a expensas de Defensor Arica,  
conjunto que se puede hacer nau-  
fragar sus esperanzas.

Alianza venció en su último  
compromiso a Deportivo Municipi-  
pal por dos goles a uno, en tan-  
to que Arica cayó frente a Uni-  
versitario por uno a cero.

Con un equipo de "emergen-  
cia", Universitario de Deportes,  
la mayoría de cuyos titulares in-  
tegran la selección que se en-  
contra en Brasil disputando la  
"Mini-Copa", enfrentará al Si-  
ma, elenco que ocupa el último  
en la tabla.

Universitario marcha cuarto  
y espera sumar otros dos puntos  
derrotando al Sima, al que ya  
venció en la primera rueda por  
dos goles a uno.

Por otra parte, en diversos es-  
cenarios del interior se cumpli-  
rá el domingo la décima prime-  
ra fecha del torneo provincial  
profesional.

En Chimbote, puerto pesque-  
ro del norte del país, el José Gál-  
vez afrontará un difícil compro-  
miso frente al Atlético Grau, que  
viene de derrotar al Mariano  
Melgar.

Atlético Torino recibirá en su  
reducto de Talara la visita del  
Mariano Melgar, en tanto que  
León de Huancayo se presentará  
como visitante en Trujillo, fren-  
te al Carlos Manucci. Finalmen-  
te el líder del torneo provincial,  
Unión Tarma, jugará ante el  
Juan Aurich. Un partido de di-  
fícil pronóstico.

## YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

LICITACION PUBLICA N° 141-72

### AVIONES

Se comunica a las firmas interesadas en la pro-  
visión de AVIONES para operaciones petroleras, que  
retiraron el Pliego de Condiciones y Especificaciones  
en su oportunidad, que el plazo para la presentación  
de las propuestas ha sido ampliado hasta el día LU-  
NES 17 DE JULIO DE 1972, A HORAS 12: a. m.

Las propuestas en sobre sellado, lacrado y con las  
formalidades legales deberán ser entregadas hasta  
dicha fecha en el oficina N° 500, Asesoría Legal, 5°  
Piso del Edificio Central.

La Paz, junio 13 de 1972

LA GERENCIA GENERAL

## ALTA DEMANDA PARA JUGAR AL PRODE

BUENOS AIRES, 17  
BA).— Un leve des-  
con relación a la se-  
anterior, atribuido  
dificultades en la pro-  
de formularios a las  
tas agencias que re-  
las apuestas, experi-  
el monto jugado en  
curso de pronósti-  
deportivos ("PRODE")  
la décimosexta edición  
respondiente al próxi-  
m de semana.  
efectó la gran de-  
ta de tarjetas, y la fal-  
plazo del papel espe-  
utilizado para su con-  
ta, hizo que en nu-  
sas agencias se ago-  
la provisión de las  
mas el miércoles, más  
reintegro de horas an-  
del cierre previsto pa-  
media noche del jue-  
ello derivó en gran-  
aglomeraciones en las  
tas que aún poseían  
formularios y miles de  
adadores se retiraron  
concretar su jugada.  
consecuencia, el des-  
del total de apues-  
con relación a la se-  
anterior se justicia  
lo expuesto, en medios  
vinculados a la firma en-  
cargada de la impresión  
formularios, se dijo  
es posible que las di-  
ficultades presentes se  
mantengan por algunas se

manas, ya que la deman-  
da ha superado todas las  
posibilidades y previsio-  
nes.

## CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO

### DEPARTAMENTO DE COMERCIALIZACION

#### A los beneficiarios del Subsidio de Lactancia

##### COMUNICADO No. 1

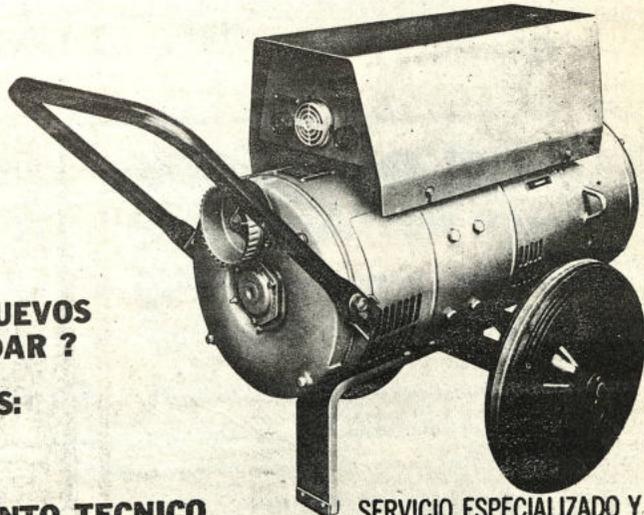
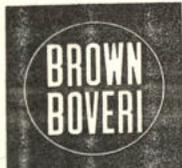
La Corporación Boliviana de Fomento como encargada de la  
entrega en especie del subsidio de lactancia, informa a todos los a-  
segurados que tienen pendiente de recojo bolsas de leche en polvo  
PIL en calidad de subsidio de lactancia que el plazo límite para re-  
tirar estas bolsas, fenece improrrogablemente el 30 de junio de  
1972.

Pasada esta fecha, se considerará que los asegurados renuncia-  
ron al subsidio por los meses transcurridos hasta esa fecha y la en-  
tidad dará estricto cumplimiento al nuevo procedimiento para otor-  
gar la prestación que establece la Resolución Ministerial No. 189  
de 10 de marzo de 1972

No se admitirán reclamos posteriores.

La Paz, junio 1972.

## Grupos Convertidores de Soldadura



A USTED LE INTERESA LOS NUEVOS TIPOS DE MAQUINAS DE SOLDAR ?

RECIBIMOS LOS NUEVOS TIPOS:  
GM - 160 HASTA 220 AMP.  
GM - 250 HASTA 300 AMP.

VISITE NUESTRO DEPARTAMENTO TECNICO

SERVICIO ESPECIALIZADO Y REPUESTOS.

### HANSA LTDA.

La firma boliviana de su confianza con más de 60 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tels. 42836 - 55219 - 53661

Sucursales: COCHABAMBA - ORURO - POTOSI - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZON

# RUSIA-ALEMANIA EN FINAL EUROPEA HOY

ROMA. 17 (ANSA).— Alemania Federal y Unión Soviética disputarán mañana la final de la copa europea de fútbol después de

haber derrotado en semifinales a Bélgica y Hungría, respectivamente.

El seleccionado soviético superó por uno a cero a Hungría en Bruselas (primer tiempo 0-0) y Alemania Federal derrotó a Bélgica por dos a uno en Amberes (1-0).

El primer tiempo del partido disputado en Amberes fue muy combatido. A los 24' Alemania Federal sacó ventaja con un óptimo gol marcado por Gerd Mueller, 18 minutos antes del final del partido marcó nuevamente Mueller.

Los belgas hicieron su único gol 7 minutos antes del silbato final, por obra de Odilon Polleunis.

60 mil espectadores asistieron al encuentro.

En Bruselas los húngaros dominaron durante gran parte de los 90 minutos, pero no consiguieron remarcar positivamente ninguna de sus acciones. El equipo soviético prácticamente concluyó el partido cuando Anatoli Konkov, a los 53' hizo el único gol.

## ¿Colo Colo a Bolivia.?

SANTIAGO DE CHILE, 17 (ANSA).— En las próximas 48 horas el popular club de fútbol profesional chileno Colo Colo, sabrá en definitiva si viajará o no al viejo mundo. La gira abarcará en principio Yugoslavia, Checoslovaquia, Unión Soviética, Bulgaria y Rumania, de acuerdo a informaciones entregadas por el Ministerio de Relaciones Exteriores al presidente del club, Héctor Galvez.

Colo Colo escama que los dirigentes checos, están preparando la gira del cuadro chileno, de allí la tardanza en enviar los pasajes. De no concretarse se jugarían amistosos en Perú y BOLIVIA.

## NO HAY FAVORITOS PARA FINALISSIMA DE AJEDREZ

### SPASSKY Y FISCHER AGUARDAN LA HORA

MOSCU 17 (ANSA).— No hay favoritos para el próximo campeonato mundial de ajedrez que a partir del 2 de julio se disputará en Reykjavik, Islandia, entre el defensor del título, el soviético Boris Spasski y el desafiante, el estadounidense Robert Fischer.

Los dos campeones tienen las mismas posibilidades de ganar y por consiguiente todo depende de quien tome la iniciativa.

Spasski según el "especialista" de la TASS tiene un juego que recuerda mucho al otro grande soviético, el gran maestro de Leningrado Alexander Alekhine y posee una intuición completamente especial que le permite aventurarse en una táctica de sorpresa.

Fischer, en cambio, tiene un juego opuesto, caracterizado por un regionalismo frío y armonioso.

El campeón norteamericano, escribe Rokhline, por la rapidez y la precisión del pensamiento con que afronta la posición y las variaciones y por la predilección por las situaciones simples y claras, se acerca al ex campeón mundial, el cubano Capablanca.

Es la primera vez desde 1948 que el campeonato mundial no se disputa entre dos soviéticos, recuer-

da la TASS. Fischer — escribe Rokhline— es el primer "extranjero" que está en condiciones de afrontar el campeonato mundial después de 25 años de incontrastado dominio soviético

El primero que constató la gran capacidad de Fischer fue el mismo Spasski que —escribe TASS— en 1969, refiriéndose a su actual rival, había previsto que el próximo desafiante al título de campeón del mundo no habría sido un soviético.

## OLIMPIC-ALAS JUEGAN POR EL CAMPEONATO DE VOLIBOL

La tercera fecha de la primera rueda del campeonato oficial de

volibol, se iniciará esta mañana en la cancha dos del Coliseo "Ciudad de La Paz".

En partidos masculinos cotejarán Olympic-Independiente Alas y Promoción 50-Insgeomil, en tanto que en confrontaciones femeninas rivalizarán Universitario-Lealtad y San Antonio-Chaco Petrolero.

### VARONES

Insgeomil lideriza en condición invicta el torneo, mientras que Promoción 50 es uno de sus inmediatos perseguidores. Es favorito el sexteto del Instituto Geográfico, pero no se descarta una sorpresa ya que la conformación "bachiller" cuenta con jugadores de experiencia reconocida.

Olympic y Alas, están ubicados en posiciones de retaguardia y constituyen fuerzas parejas, aún cuando los "aviadores" tienen mejor ataque.

### DAMAS

Chaco, uno de los favoritos a la obtención del título de la presente temporada, tendrá difícil compromiso ante San Antonio ya que este equipo repuntó notoriamente en sus últimas confrontaciones y para este día anuncia el debut de una jugadora alemana que puede tonificar el desenvolvimiento ofensivo de esta conformación.

## Fixture del torneo de ajedrez convocado por Asociación de Periodistas

Este es el fixture general de partidos a que se someterá el campeonato de ajedrez auspiciado por la Asociación de Periodistas. La competencia comenzará el martes con la primera ronda.

### FIXTURE

Los nombrados en primer término con las blancas.

#### PRIMERA RONDA

Alberto Zuazo  
Horacio Corro  
Donald Zavala  
David Tirado  
Germán Cassasa

#### SEGUNDA RONDA

Guido Pizarroso  
René Bilbao  
Lucio Flores  
Guillermo Alvarez  
Alberto Zuazo

#### TERCERA RONDA

Horacio Corro  
Donald Zavala  
David Tirado  
Germán Cassasa  
Julio López Videla

#### CUARTA RONDA

Guido Pizarroso  
Lucio Flores  
Guillermo Alvarez  
Alberto Zuazo  
Horacio Corro

#### QUINTA RONDA

Donald Zavala  
David Tirado  
Germán Cassasa  
Julio López Videla  
René Bilbao

#### SEXTA RONDA

Guido Pizarroso  
Guillermo Alvarez  
Alberto Zuazo  
Horacio Corro  
Donald Zavala

#### SEPTIMA RONDA

David Tirado  
Germán Cassasa  
Julio López Videla  
René Bilbao  
Lucio Flores

#### OCTAVA RONDA

Guido Pizarroso  
Alberto Zuazo  
Horacio Corro  
Donald Zavala  
David Tirado

#### NOVENA RONDA

Germán Cassasa  
Julio López Videla  
René Bilbao  
Lucio Flores  
Guillermo Alvarez

## Litoral-Gimnasia en cierre del "Apertura"

Litoral-Gimnasia y Esgrima, en varones y Gimnasia y Esgrima-Municipal, en damas, dirimirán el título del torneo "Apertura" de baloncesto en la cancha principal del Coliseo "Ciudad de La Paz". Estos cotejos se cumplirán en horas matutinas.

### VARONES

Gimnastas y tricolores demostraron haberse preparado convenientemente en el periodo de pre-temporada, ganando inobjetablemente sus respectivas series y llegar a la final con iguales posibilidades.

La movilidad a las acciones que imponen ambos quintetos desvirtúa cualquier favoritismo. Este lance puede ser técnicamente no de los mejores, pero sí intensamente disputado.

### DAMAS

Gimnasia es claro favorito, por mejor preparación física e individualidades. Empero, la experiencia de la conformación anuncia la alineación de sus titulares, motivo suficiente como para esperar ardoroso enfrentamiento.

La jornada se iniciará a las 9 horas.

## CULMINA COMPETENCIA "INVIERNO": ATLETISMO

La competencia "Invierno" de atletismo, culminará mañana en el estadio Hernando Siles, con pruebas de campo y pista reservadas para atletas mayores, juveniles de ambos sexos.

### PROGRAMA

Horas 8:30: 10.000 metros planos, varones (mayores de 14 años); 50 metros llanos, damas y varones (ambos sexos mayores de 14 años); horas 9:20: 75 metros llanos, damas y varones (ambos sexos mayores de 14 años); horas 9:30: 100 metros llanos, damas y varones (ambos sexos mayores de 14 años); horas 9:40: 100 metros llanos, damas y varones (ambos sexos mayores de 14 años); horas 9:50: Lanzamiento de disco, varones (mayores y juveniles); Lanzamiento de jabalina, varones (mayores y juveniles); Salto largo, damas (mayores y juveniles); Salto alto, damas (mayores y juveniles); horas 10:30: 400 metros planos, varones (mayores y juveniles); horas 10:40: 200 metros planos, damas (mayores y juveniles); horas 10:50: 1.500 metros planos, varones (mayores y juveniles); horas 11:00: 1.500 metros planos, damas (mayores y juveniles); hora 11:30: 5 por 80, ambos sexos (infantiles); horas 11:40: 100 metros llanos, damas y varones (mayores y juveniles).

EL LIDER

PRIMERA "B"

...venció a Olympic,  
...cuenta de Unión Maes  
...sacha, con lo que las dis  
...torneo de Primera "B"  
...al mínimo.  
...impuso al elenco sam  
...2-0 en tanto que Figa  
...enico provinciano por  
...parcido de la división  
...er, Mariscal Braun de  
...e Mayo por 1-0 Olym  
...er con 15 unidades pe  
...oro distancias; ahora  
...un punto tras el team

...en el estadio Her-  
...completarán la cuarta  
...granda rueda los ejen-  
...ta y Diamante. El lan  
...rá a las 12 horas.

TAS NATIVOS  
VENDRAN EN  
S MUNDIALES

...Argentina de Golf curso  
...a la Federación Bolvian  
...ara que participe de la V  
...panidad y del Campeona  
...ocacional por el trofeo "El  
...ngarse en Buenos Aires.  
...T de octubre del presente  
...rá el torneo de golf por la  
...panidad en los links del  
...untry Club "de la capital"  
...a torneo se juega por cu  
...ción debe acreditar cuatro  
...aciones participantes co  
...os que forman parte del  
...la lista. Para este torneo,  
...ntada personalmente por  
...rador de la Copa, quien  
...ga. De hacer, Bolivia  
...por primera vez en dicho

...ente de concluido este tor  
...el mandat masculino por  
...ghover" en links del "Oli  
...también de la capital ar  
...torneo será a 72 ho  
...ras diarios. El primer día  
...el 18 de octubre. Para es  
...de aficionados se concen  
...del golf mundial en pos de  
...opa que es una de las ma  
...dimensión como en call  
...a Bolivia, puede partici  
...el precio que se concentre,  
...nro medio, lo más repre  
...za una digna actuación.  
...ente al certamen: habrá  
...Consejo Administrativo  
...a el Congreso Bienal del  
...ver Golf Council De esta  
...suarán conclusiones sobre  
...de juego, sus aplicaciones  
...o modificaciones que pudie  
...realizado para la vigencia  
...olimpiada comprendida en  
...1975. La anterior reglamen  
...to en diciembre de 1971

...septiembre se iniciará el cam  
...americano por la copa "Los  
...San Pablo, y concluirá el 7  
...Para este certamen Bolvian  
...nstrucción. La Federación  
...Golf gestionará ante auto  
...namentales, la concurren  
...a evento que tendrá lugar  
...liza, con contrario la repre  
...ntación deberá correr con los  
...estado únicamente.

TA DE MAÑO  
...ones del Barrio del Ma-  
...liradores), en horas ma-  
...este día se cumplirá la  
...del campeonato oficial  
...de mano. El rol general  
...simientos será el siguien

TON 1, horas 9: Allanza  
...mbre "B", horas 10: Uni  
...Cristobal, horas 11: Lan  
...er, horas 12: Balkvián  
...Cristobal "B", Arbitro A-  
...stas, Delegado de can-  
...do Murillo.

TON 2, horas 9: San Cris  
...9 de Octubre "B", horas  
...San Javier, horas 11:  
...llivián, horas 12: Saya-9  
...e Arbitro Ricardo Angua.

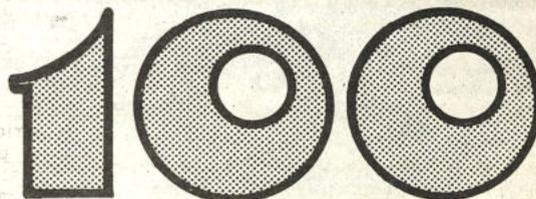
TON 3, horas 9: Deporti-  
...Estrella Roja "A", horas  
...a Nacional "A", Santa Ro  
...11: Diablillos Rojos "B"  
...horas 12: Trufi No. 4 "B"  
...del "A", Arbitro Guillen  
...Delegado de cancha  
...a, Fiscal General César

# DERROCHE DE MILLONARIOS REGALOS



## el BANCO BOLIVIANO AMERICANO

sorteará entre sus clientes de CUENTAS CORRIENTES o CAJA DE AHORROS



LINDOS PREMIOS

- TELEVISORES
- CANASTONES
- RADIOS
- TERMOS
- PLANCHAS
- etc. etc.

Usted también abra su CUENTA CORRIENTE o CAJA DE AHORROS y gane premios.

**BANCO BOLIVIANO AMERICANO**  
su banco amigo



# JUGAMOS CON YUGOSLAVIA

## Grupo Uno

Argentina-Concacaf  
Francia-Colombia

## Grupo Dos

Portugal-Chile  
Eire-Ecuador

## Grupo Tres

Bolivia-Yugoslavia  
Perú-Venezuela

## COMPLETAN EL PROGRAMA OTROS CINCO ENCUENTROS

Río de Janeiro, 17 (ANSA).- Con seis partidos continuará mañana el campeonato de fútbol "Independencia" que auspicia la Confederación Brasileña de Deportes. La fecha llama la atención, pues de los resultados dependerá la perspectiva posibilidad y chance que podrán tener los equipos que se consideran candidatos para pasar a la siguiente fase de la competencia.

El programa de partidos es el siguiente Grupo Uno; Argentina-Centroamérica, en Maceio; Francia-Colombia, en Salvador; Grupo Dos, Portugal-Chile, en Recife; Eire-Ecuador, en Natal; Grupo Tres; Yugoslavia-BOLIVIA, en Campo Grande, Perú-Venezuela, en Manaus.

## FERROVIARIO-MARISCAL DEFINEN CUADRANGULAR

### BOLIVAR-ALWAYS A PRIMERA HORA

Ferrovio y Mariscal de Santa Cruz definirán esta tarde el torneo cuadrangular de fútbol auspiciado por la entidad crucista.



Mariscal en el despeje. Barrios (3) y Bustillos (5) observan. Los crucistas ganaron fácilmente a los "millonarios". El cuadrangular propiciado por el conjunto militar epiligrará esta tarde en el estadio Hernando Siles. Crucistas y carrilanos dirimirán el título.

dad crucista.

Ambos elencos resultaron vencedores en la jornada de la vispera ganando el derecho de dirimir la primera colocación de la competencia

#### LO DE AYER

Fue una demostración pobre. El conjunto propiciado del certamen, Mariscal Santa Cruz, sometió a Always Ready por dos tantos contra cero en tanto que Ferrovio, por el mismo tanteo, se impuso a Bolívar.

Ninguno de los dos cotejos satisfizo al escaso público que se dio cita para presenciar la justa.

Acciones por momentos aodinadas e intrascendentes caracterizaron ambos enfrentamientos. Sin embargo, las victorias de Mariscal Santa Cruz y Ferrovio fueron merecidas.



**RAMIRO BLACUTT.** Importante en la delantera boliviana. Su producción puede ser decisiva en el encuentro que se disputará frente a Yugoslavia.

# MONZON LUCIO COMO "BULLDOZER" PARA GANAR

## SEGURIDAD LLEVADA AL EXTREMO...

París, 18 (ANSA). - (Por Carlo Ribechi) - Un alucinante match entre dos "duros" de potencia inusual, ha confirmado esta noche en el ring instalado a cielo abierto en el césped del estadio parisiense de Colombes, que el argentino Carlos Monzón es, fuera de toda duda, el mejor peso medio del mundo.

Muy pocas veces se habían visto en esta categoría intercambios de puños de tanta eficacia. En tres o cuatro ocasiones a lo largo de los doce asaltos del match, tales acciones llegaron a durar hasta treinta segundos a pesar de que cada uno de los golpes cruzados por los contendientes pareciera decisivo.

Monzón conquistó la victoria por abandono al comienzo del décimo tercer round. A esa altura Bouttier ya estaba K.O. en pie. Sin embargo, el campeón europeo no desmereció frente a un Monzón que paradójicamente, aun habiendo obtenido su más reciente triunfo antes del li-

París 17 (ANSA). - En Argentina nadie tenía dudas sobre el resultado del match en el que se enfrentaron Monzón y el desafiante Bouttier. Lo prueba el siguiente episodio: el telefonista del estadio de Colombes recibió a las ocho una llamada telefónica de la Argentina. El interlocutor pidió que

se le confirmara el número telefónico "Soy el Secretario personal del Presidente de la República Argentina -dijo- y quiero estar seguro de hablar con el número exacto. Nuestro Presidente desea que llamemos a Monzón para felicitarlo, apenas termine el combate" y así fue.

mite, en algunas oportunidades dio señales de vulnerabilidad.

En varios casos y a pesar de haber sido dominado por su rival desde el punto de vista estratégico, Bouttier se hizo, en efecto, peligroso, y logró estreñecer al campeón bajo efecto de sus golpes.

Monzón ha confirmado que es el "Bulldozer" que todos ya habían visto en acción en sus anteriores combates "mundiales" contra Benvenuti, Griffith y Moyer.

El campeón hizo uso de su co-

nocida potencia de una punta a otra del combate y cuando se vio en dificultades, se superó gracias a su gran capacidad para encajar golpes, reanudando luego, implacablemente, su trabajo de "demolición" basado en terribles derechazos descendentes.

Bouttier, que no contaba con los auspicios de los pronosticadores, demostró un valor inigualable.

En su lugar, otros se habrían desanimado frente a la capacidad de asimilación de Monzón frente a los golpes más duros, y en este caso, frente a los excelentes ganchos de izquierda que el

francés sabe "sacar".

Sin embargo, cuando todo parecía indicar que el campeón tenía a Bouttier a su merced, este reaccionaba con un ímpetu y con un valor inauditos. Como en el dramático sexto round cuando Monzón derribó a Bouttier y este eludió el K.O. con gran valor.

En los primeros rounds -y sobre todo en el sexto- los golpes de Monzón empañaron los reflejos del campeón europeo, así como su capacidad para medir la distancia y para anticipar al adversario.

Cada ataque a destiempo de

Bouttier - por lanzados hacia adelante - permitieron estar sus pies al cuerpo del

De este modo cambió totalmente la táctica que se propusieron. El de Monzón a golpear de mano con su ganchos.

Este vuelco medida en que nos rounds, se a caer de la ría para aplicar fiel y arriesga.

El combate vel ítem desde el punto de vista de la táctica.

Monzón ganó con la táctica que caracterizó treinta mil segundos. Colombia como coreografo.